

BÜLTEN



Aralık | Dezember 2017
Sayı | Ausgabe 36

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği · Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. · Aylık Bülten · Monatliche Zeitschrift

DİTİB 16. Olağan Genel Kurulu'nu Yaptı 16. ordentliche Mitgliederversammlung der DITIB wurde durchgeführt



MAKALE | ARTIKEL:
İyi İnsan Olmanın Yolu
Der Weg zum guten Menschen ► S. 6



CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN:
Feuerbach DITIB Yeni Camii
Feuerbach DITIB Neue Moschee ► S. 12



HABERLER | NACHRICHTEN:
DİTİB Gençliği Uhud'da Buluştu
DİTİB Jugend trifft sich in Medina ► S. 20

Yeni Eğitim Serisi Çıktı!

Camiiye Gidiyorum 1

1

Temel Dini Bilgileri Serisi 1 · Öğrenci Ders Kitabı

7-9 yaş grubu

*Seri
halinde
devam
edecektir.*



DITIB-ZSU GmbH Şubeleri

ditibverlag

www.zsu-shop.de

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222639 | info@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

Berlin

Columbiadamm 128
10965 Berlin
Tel: 030-69817238
Fax: 030-69507718

Frankfurt

Münchener Str. 21
60329 Frankfurt a.M.
Tel: 069-24248708
Fax: 069-24248707

Hannover

Otto-Brenner-Str. 8
30159 Hannover
Tel: 0511-228 047 11
Faks: 0511-228 047 13

Münih

Schanzenbachstr. 1
81371 München
Tel: 089-72018411
Fax: 089-72018416

Münster

Bremer Platz 48 - 52
48155 Münster
Tel: 0251-3971814
Fax: 0251-3971815

Nürnberg

Kurfürstenstr. 16
90459 Nürnberg
Tel: 0911-48058740
Faks: 0911-48058741

Stuttgart

Mauser Str. 19
70469 Stuttgart
Tel: 0711-8569955
Fax: 0711-8569934



4

BAŞYAZI | LEITARTIKEL

Geçmiş Hizmet Döneminin Değerlendirmesi

Auswertung der Amtszeit



6

MAKALE | ARTIKEL

İyi İnsan Olmanın Yolu

Der Weg zum guten Menschen



8

ÖNEMLİ ŞAHSİYETLER | WICHTIGE PERSÖNLICHKEITEN

İbn Haldun

Ibn Haldun



10

BİR AYET. BİR HADİS. | EIN VERS. EIN HADITH.

Namazda Yapılan Hataların Telafi Yolu Sehiv Secdesi

Die Niederwerfung zur Fehlerkompensation



12

CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN

Feuerbach DİTİB Yeni Camii

Feuerbach DİTİB Neue Moschee



14

MİNBER'DEN SESLENİŞ | STIMME VON DER PREDIGTKANZEL

Mevlânâ'ya Kulak Verelim

Lassen Sie uns Mevlana Gehör schenken!



16

Haberler

Nachrichten



Rahman ve Rahim olan Allah'ın adıyla. | Im Namen Allahs, des Barherzigen und Gnädigen.



Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu
DİTİB Genel Başkanı | DITIB-Bundesvorsitzender

Değerli Okurlar...

Almanya'da en büyük Müslüman cemaat ve Kuruluş olarak yüzbinlerce Müslüman'a din hizmeti sunma imkânı bahşeden Allah'a hamd, O'nun elçisi en güzel ahlak örneği Peygamberimiz Hz. Muhammed (s.a.s.)'e salat ve selam olsun.

DİTİB Merkez Yönetim Kurulu olarak uzun bir hizmet dönemini geride bıraktık. DİTİB'in 16. Olağan Genel Kurulu 24 Aralık 2017 tarihinde Diyanet İşleri Başkanı Sayın Prof. Dr. Ali Erbaş'ın da katılımıyla gerçekleştirildik. Bu döneme ait çalışma ve faaliyetler DİTİB Genel Kurulu'na sunulmuş ve takdirle karşılanmıştır. Bu başarıda siz değerli kardeşlerimizden aldığımız destek ve enerjinin büyük payı vardır.

Öncelikle belirtmek isterim ki, Genel Kurulumuz büyük bir olgunlukla gerçekleşmiş ve yeni yönetim kurulu oluşmuştur. Yeni yönetim kurulumuz hem önceki yönetim kurullarında görev almış, hem de Almanya'da doğup büyümüş Uluslararası İlahiyat Programı mezunu bir din görevlimizden ve eyalet birliği başkanı olan kişilerden oluşmuştur.

Genel Kurulumuzda teşkilatımızın önemli unsurları olan Federal kadın, aile ve veli kollarımız merkez tüzüğünde tanımlanmış, böylece yasal dayanakları sağlamlaştırılmıştır. Her kurum ihtiyaçlar doğrultusunda kendini yeniler ve geliştirir. Bu gelişmeler de DİTİB'in

canlığını ve gelişmeye açık olduğunu göstermektedir.

Bütün derneklerimizin, yönetimlerimizin son dönemlerdeki çeşitli eleştirilere karşı tek vücut olarak duyarlılıkla hareket etmesi ve Genel Merkezimizi desteklemesi her türlü takdirin üzerindedir. Bu vesile ile önceki yönetim kurulumuza, dini yüksek istişare kululumuza bütün derneklerimize, din görevlilerimize, eyalet birlüklerimize ve dini danışma kurullarımıza ve tüm çalışanlarımıza gönülden teşekkür ediyorum.

Sevgili Okurlar,

DİTİB'i bugüne taşıyan, küçük farklılıklarımızı zenginlik kabul edip, hoşgörülü ve kucaklayıcı din anlayışımızı temele alarak yeni başlayan hizmet döneminde şevkle ve sizden alacağımız enerji ile hizmetleri artırarak yolumuza devam edeceğiz. DİTİB Federal Birlük olarak teşkilatımızın hizmetlerine katkı ve destek vermek görevimizdir.

Bu duyguya ve düşüncelerle bütün kardeşlerimizin, gönül coğrafyamızın ve tüm İslâm âleminin yeni yılını tebrik ediyor, yeni dönemde dua ve desteklerinizin sürmesi dileğileyle hepiniizi saygıyla selamlıyorum.

En kalbi selam ve muhabbetlerimle...

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

Lob sei Allah, Der uns die Möglichkeit gegeben hat, als größte muslimische Religionsgemeinschaft und Institution unseres Dienst gegenüber den hunderttausenden Muslimen anzubieten. Segen und Frieden sei auf Seinen Gesandten und unseren Propheten (s) als Vorbild des schönsten Charakters.

Als Vorstand des Bundesverbandes haben wir eine lange Amtszeit hinter uns gelassen. Am 24.12.2017 wurde mit der Teilnahme von Prof. Dr. Ali Erbaş, Präsident der Diyanet (Präsidium für Religionsangelegenheiten), die ordentliche Mitgliederversammlung von DITIB durchgeführt. Die Arbeiten während dieser Periode wurden der Mitgliederversammlung präsentiert und ihrerseits gewürdigt. An diesem Erfolg hat die Unterstützung und Energie, die wir ihrerseits erfahren haben, einen großen Anteil.

Ich möchte vorerst feststellen, dass die Mitgliederversammlung mit großer Harmonie durchgeführt und der neue Bundesvorstand gewählt wurde. Unser neue Vorstand besteht sowohl aus Persönlichkeiten aus der vorherigen Amtszeit als auch einem Religionsbeauftragten, der in Deutschland geboren und aufgewachsen ist und das Internationale Theologie Studienprogramm (UIP) absolviert hat sowie zwei Vorsitzenden unserer Landesverbände.

Während der Mitgliederversammlung bekamen der Bundesverband für Frauen und Familien sowie der

Bundesjugendverband als zwei wichtige Bestandteile unserer Gemeinschaft ihren gebührenden Platz in der Satzung. Somit wurden die rechtlichen Grundlagen für ihre Arbeit gestärkt. Jede Institution ändert und entwickelt sich entsprechend der Bedarfe. Diese Entwicklungen zeigen, dass DITIB flexibel und offen für Entwicklungen ist.

Liebe Leserinnen und Leser,

In der neu beginnenden Amtszeit werden wir unser Religionsverständnis, das DITIB zu dem gemacht hat, was sie heute ist, zur Grundlage machen und die kleinen Unterschiede als Reichtum anerkennend mit Eifer und der Energie, die wir von ihnen schöpfen, unseren Weg fortsetzen und unsere Dienste fortentwickeln. Als DITIB Bundesverband ist es unsere Aufgabe, unseren Beitrag und unsere Unterstützung für die Dienste unserer Gemeinden und Verbände zu leisten.

In diesem Sinne gratuliere ich allen Geschwistern und den Menschen in den uns herzlich verbundenen Regionen sowie der ganzen islamischen Welt zum neuen Jahr. Mit dem Wunsch, dass ihre Bittgebete und ihre Unterstützung für uns auch im neuen Jahr andauern, grüße ich sie herzlich.

Mit den herzlichsten Grüßen



İyi İnsan Olmanın Yolu

Siz, sevginiz şeylerden (Allah yolunda) harcayıncaya kadar asla iyiliğe ermiş (birr) olmazsınız. Her ne infak ederseniz sübhəsiz Allah onu bilendir.”¹

Bu ayet iyi insan (birr) seviyesine ulaşmak isteyen müminlere yol göstermektedir. Sevdikleri şeylerden bazilarını infak etmelerini şart koşmaktadır. Bu şartı yerine getirmeden “birr”e ulaşamayacaklarını bildirmektedir.

Müfessirler bu ayette geçen “**bırı**” kelimesine iki şekilde anlam vermişlerdir. Birincisi mükafaat ve cennet manasını vermişlerdir. Buna göre ayetin anlamı cennete ancak sevginiz şeylerden infak ederseniz ulaşabilirsiniz.²

İkincisi, iyi kimse olmak, yani ebrardan olmak anlamını vermişlerdir. Buna göre hayırlı işler yapanlardan olup “**Şüp hesiz ebrâr, naim cennetindedirler**”³ ayetinin müjdesine ulaşmak için sevginiz şeylerden infak etmeniz buyuruyor.⁴ Aslında her iki yorum şekli arasında bir tezat yoktur. Birisi sebep diğer de sonuçtur. Bu ayette kısaca cennete layık olacak bir mümin için bir hedef belirleniyor. Bu hedefi aşmadıkça ebrardan olamaya cağı belirtiliyor.

İnsan Suresi’nde ebrârin cennetteki durumları anlatıldıktan sonra onları cennete getiren özelliğin birisi de şöyle açıklanmıştır: “**Onlar sevdikleri (ve ona muhtaç oldukları) halde yemeğini yoksula, yetime ve esire yedirirler...**”⁵ bir hadiste şöyle buyurulmuştur: “... **Sağlıklı, ihtişam, zenginliği umar ve fakirlikten korkar olduğun halde verdiği sadakadır. ...**”⁶ Bu ayette iyi insan olmanın veya iyi insanların mükafatına ulaşmanın yolu olarak sevdiklerimizin bir kısmından ferağat etmemiz istenmiştir. Ancak iyiliğin (birr) ne olduğu ise Bakara Suresi’nde açıklanmıştır.

“(Namazda) yüzlerinizi doğu ve batı yönüne döndürmeniz; birr değildir. Fakat birr, Allaha, âhiret gününe, meleklerre, Kitaba ve peygamberlere iman eden, malîm Allah sevgisiyle (veya mala olan sevgisine rağmen) akrabaya, yetimlere, yoksullara, yolda kalmış müsâfirlere, dilenenlere, köleler ve esirlere veren, namazını dosdoğru kılan, zekâtını veren, söz verdikleri zaman sözlerini yerine getirenlerin, sıkıntında ve hastalıkta ve savaş zamanlarında sabır gösterenlerinkidir.

(imanlarında ve birr-ü taat iddiasında) sadık olanlar işte onlardır ve onlar takvaya erenlerin de ta kendileridir.”

Dikkat edilirse iyi insanın tanımı yapılrken iki önemli husus göze çarpmaktadır. Birincisi iyi insanın tanımı somutlaştırılıyor. Soyut bir tanım yapılmıyor. Gözümüzün önünde bir tasvir yapılıyor. Sanki deriye kemiğe bürünmüş gibi ‘birr’ anlatılıyor. Bu ayette de görüldüğü gibi Kur’ân’da iyi insan tanımı yapılrken en önemli özelliği mala olan sevgilerine rağmen onu fakirlere vermeleri sayılmıştır. Kur’ân’ın tarif ettiği insan bencil değil, başkalarını düşünen hatta başkalarını kendine tercih eden insandır. Sahabe bu ayeti duyuncu kendileri için en değerli olan mallarını aramışlar ve hiç tereddüt etmeden seve seve infak etmişlerdir. Ebu

Talha’nın (r.a.) Mescid-i Nebevi’ni karşısında Beyruha adlı bir bahçesi vardı. Hurma ağaçları, asma ve tatlı suyu ile meşhurdu. Al-i İmrân, 3/92. ayet-i kerimesinin nazil olduğunu işitince Peygamberimizin yanına gitti ve bu bahçeyi Allah rızası için infak ettiğini söyledi. Hz. Peygamberin bahçeyi dileğişkeşinde kullanmasını istedi. Peygamberimiz ona dua ettikten sonra bu bahçeyi akrabalarına vermesinin daha uygun olacağını söyledi. Bunun üzerine o da tamam deyip Hassan b. Sabit ve Ubey b. Ka’b arasında paylaştı.⁸

Zeyd b. Harise bu ayeti duyduktan sonra çok sevgisi bir atıyla peygamberimize gelmiş ve bu atı Allah yolunda infak etmek istediğini söylemiştir. Peygamberimiz de Zeyd’İN (r.a.) oğlu Usame’ye (r.a.) atı vermiştir. Zeyd b. Harise (r.a.) kendi oğluna verilince **‘ya Resulallah ben onu sadaka olarak vermişim’**. Peygamberimiz de şöyle cevap verdi: **‘Allah senin sadakam kabul etti’** şeklinde cevap vermiştir.⁹

Sevgisi şeyleri terkedemeyenler daha değerli bir makam olan iyiliğe erişemezler. Bu yüzden sahabeye mallarının en değerlilerini Allah için ayırları.

[1] Ali İmrân, 3/92. [2] Taberi, Ebu Cafer Muhammed İbn-i Cerrî, Camî’ül Beyân an Teví’l Kur’ân, (Thk., Abdullah b. Abdul Muhsin et-Turki), Trs., V, 573. [3] Mutaffîfin, 83/22. [4] Bkz., Zemâhşerî, Ebu’l-Kâsim Cârullah Mahmud b. Ömer, el-Keşşaf an Hâkâik’î-Tenâzil ve Uyûnu’l-Ekâvîl Fi Vuçûhu’t-Tâvîl, Daru’l Ma’rifâ, Beirut, 2002, s. 182. [5] İnsan, 76/8 [6] Müslüm, Kitâbu’z-Zekât, 31; Râzî, Fahruddîn, Tefsîr-i Kebîr Mefâtihi’l-Gâbî, Dâru’l-Fiker, Beirut, 1981, VIII, 147. [7] Bakara, 2/177. [8] İbn Âşûr, Muhammed Tâhir, Et-Tahrîr ve’t-Tenvîr, Dâru’t-Tûnisîyye, Târus, 1984, IV, 7. [9] Taberi, Ebu Cafer Muhammed İbn-i Cerrî, Camî’ül Beyân an Teví’l Kur’ân, (Thk., Abdullah b. Abdul Muhsin et-Turki), Trs., V, 577.

► Veysel DEMİR

WERNAU DİTİB SELİMİYE CAMİİ DİN GÖREVLİSİ
RELIGIONSBEAUFTRAGTER, DİTİB SELİMİYE MOSCHEE, WERNAU

Der Weg zum guten Menschen

„Ihr werdet die Güte nicht erreichen, bevor ihr nicht von dem ausgebt, was euch lieb ist. Und was immer ihr ausgibt, so weiß Allah darüber Bescheid.“¹

Dieser Vers zeigt den Muslimen wie sie die Stufe des Guten Menschen (Birr) erreichen. Hierfür wird das Spenden bestimmter liebgewonnener Dinge als Vorbedingung genannt. Der Vers teilt mit, dass sie den Status des Guten (Birr), nicht erreichen können ohne diese Vorbedingung zu erfüllen.

Die Koranexegeten (Mufassir) deuteten das Wort „**Birr**“ mit zwei Inhalten. Erstens: Belohnung und Paradies. Demnach bedeutet der Vers: Ihr werdet das Paradies nicht erreichen, bevor ihr nicht von dem ausgebt, was euch lieb ist.²

Zweitens: Einer von den guten Menschen zu sein. Demnach bedeutet der Vers: Ohne gute Werke und Taten darzubieten und um der Verheißung des Verses „**Ohne Zweifel werden die Guten in Wonne sein.**“³ gerecht werden zu können, solltet ihr von den Dingen ausgeben, was euch lieb ist.⁴

Eigentlich widersprechen sich diese beiden Interpretationen nicht. Denn das eine ist Ursache, das andere wiederum die Schlussfolgerung. In diesem Vers wird das Ziel für einen Muslim bestimmt, damit dieser würdig für das Paradies wird. Es wird ausgedrückt, dass solange er dieses Ziel nicht erreicht, dieser nicht von den Guten sein wird.

Im Kapitel al-Insan (der Mensch) wird die Situation der guten Menschen beschrieben und eine Eigenschaft, die sie ins Paradies gelangen lässt, wie folgt erklärt: „**und sie geben – obwohl man sie liebt – Speise zu essen einem Armen, einer Waisen und einem Gefangenen...**“⁵ und in einem Hadis wird gesagt: „**Die beste der Spenden (Sadaqa) ist wenn du spendest obwohl du noch gesund und ehrgeizig bist, die Hoffnung hegst, vermögend zu sein und zu befürchten hast, noch in Armut zu verfallen...**“⁶

In diesem Vers wird der Weg, ein guter Menschen zu sein, oder der Weg zum Erlangen der Belohnung von guten Menschen beschrieben, dass wir auf Einiges zu verzichten haben, was uns lieb ist. Was aber Gutes ist, wird im Kapitel al-Baqara erläutert:

„Nicht darin besteht die Güte, dass ihr eure Gesichter gegen Osten oder Westen wendet. Güte ist vielmehr, dass man an Allah, den Jüngsten Tag, die Engel, die Bücher und die Propheten glaubt und vom Besitz – obwohl man ihm liebt – der Verwandtschaft, den Waisen, den Armen, dem Sohn des

Weges, den Bettlern und für (den Loskauf von) Sklaven hergibt, das Gebet verrichtet und die Abgabe entrichtet; und diejenigen, die ihre Verpflichtung einhalten, wenn sie eine eingegangen sind, und diejenigen, die standhaft bleiben in Not, Leid und in Kriegszeiten, das sind diejenigen, die wahrhaftig sind, und das sind die Gottesfürchtigen.“⁷

Wenn man aufmerksam liest, wird man feststellen, dass bei der Definition des guten Menschen zwei Dinge auffallen: Hier wird die Definition des guten Menschen konkretisiert. Es wird keine abstrakte Definition sondern eine konkrete Darstellung gemacht. Es wird klar erläutert, wie das Gute „Birr“ zur Wirklichkeit wird und praktiziert wird.

Wie ersichtlich ist, erwähnt der Koran auch in diesem Vers bei der Definition eines guten Menschen als wichtigste Eigenschaft, dass der Mensch an Arme und Bedürftige spendet obwohl er eine Zuneigung für Hab und Gut hat. Der Mensch, den der Koran definiert, ist nicht ein egoistischer, sondern ein an Andere denkender Mensch, sogar jemand, der andere Menschen sich selbst bevorzugt.

Als die Gefährten des Propheten diesen Vers hörten, sind sie auf die Suche gegangen, das ihnen Liebste an Hab und Gut aufzufinden und sie haben diese ohne zu zweifeln gespendet. Abu Talha hatte gegenüber der Moschee des Propheten einen Garten Namens „**Bayruha**“. Der Garten war berühmt mit seinen Dattelpalmen, Weinreben und seinem Süßwasser. Als er hörte, dass der 92. Vers des Kapitels Al-i Imran herabgesandt wurde, ging er zum Propheten und sagte ihm, dass er diesen Garten für das Wohlwollen Allahs gespendet hat. Er bat den Propheten darum, den Garten so zu nutzen wie er es möchte. Nachdem der Prophet Bittgebete für ihn formulierte, sagte er ihm, dass es besser wäre wenn er den Garten seinen Verwandten geben würde. Daraufhin akzeptierte er es und teilte den Garten zwischen Hassan b. Sabit und Ubay b. Ka'b auf.⁸

Nachdem Zayd b. Harisa die Herabsendung dieses Verses erfuhr, kam er mit seinem sehr geliebten Pferd zum Propheten und sagte ihm, dass er es spenden wolle. Unser Prophet gab Zayds Sohn Usama das Pferd. Daraufhin sagte Zayd: „**O Gesandter Allahs, ich hatte es als Spende gedacht.**“ Unser Prophet entgegnete daraufhin: „**Allah hat deine Spende angenommen.**“⁹ Diejenigen, die auf liebgewonnene Dinge nicht verzichten können, werden den noch erhabeneren Status der Güte nicht erlangen können. Aus diesem Grund stellen die Gefährten das Beste ihres Besitzes für Allah zur Seite.

[1] Koran, Al-i Imran, 3/92 [2] at-Tabari, Abu Dscafar Muhammed Ibn-Dscharir, Dschariu'l-Bayan an Tevil'i-Koran, (Edition Abdullah b. Abdu'l-Muhsin at-Turki), o.J., V, 573 [3] Koran, al-Muttaffifin, 83/22 [4] Siehe, Zamahschari, Abu'l-Qasim Dscharullah Mahmud b. Umar, al-Keschschaf an Haqaiqi't-Tanzil ve Uyunu'l-Akawil Fi Wucuhu't-Ta'wil, Daru'l-Ma'rife, Beirut, 2002, s. 182 [5] Koran, al-Insan, 76/8 [6] Muslim, Kitabu'z-Zakat, 31; Razi, Fahruddin, Tafsir-i Kabir Mafatihu'l-Gayb, Daru'l-Fikar, Beirut, 1981, VIII, 147 [7] Koran, al-Baqara, 2/177 [8] Ibn Aschur, Muhammed Tahir, Et-Tahrir wa't-Tanvir, Daru't-Tunisiyye, Tunesien, 1984, IV, 7 [9] Taberi, Ebu Cafer Muhammed Ibn-i Cerrir, Camiu'l Beyân an Tevil'i Kur'an, (Thk., Abdullah b. Abdul Muhsin et-Turki), Trs., V, 577.

ibn Haldun

Ebu Zeyd Veliyyüddin Abdurrahman b. Muhammed b. Muhammed b. Muhammed b. Hasen el-Hadrami el-Mağribi et-Tunusî (ö. 333/944)

Modern historiyografinin, sosyolojinin ve iktisatın öncülerinden kabul edilen, ilk toplum bilimci, 14. yüzyıl düşünürü, devlet adamı ve tarihçisi.

İbn Haldun 1 Ramazan 732'de (27 Mayıs 1332) Tunus'ta doğmuştur.

İbn Haldun'un mensup olduğu kabilenin atası Vail b. Hurc'un torunları Arap fetihlerinin yaşandığı ilk yıllarda Endülüs'e göç ederek Karmûne (Carmona) şehrine yerleşmişlerdir.

İbn Haldun ilk öğrenimini ilim, eğitim ve öğretimle ilgilenen babasından aldı. Kur'an-ı ezberledi, kuraat ilmini öğrendi. Başta babası olmak üzere birçok alimlerden Arap dili ve edebiyatı ile diğer ilimler konusunda dersler aldı.

Daha sonra Fas'a gitti. Endülüs'ten buraya göç eden alimlerden faydalananak bilgisini genişletti.

O bir ara vezirlik ve diğer idari görevlerde bulundu, yanı sıra eğitim ve öğretim işlerine devam etti.

Mısır'a gidip çeşitli görevler üstlendikten sonra 1366'daki yönetim değişikliği üzerine vazifesinden ayrılarak kabileler arasında dolaşmaya başladı. Daha sonra 1374 senesinde İspanya'ya dönmek zorunda kaldı. Fakat siyasi sürütsümler sebebiyle ülkeden çıkarılarak yeniden Afrika'ya gönderildi. Siyasi çalkantılardan bıka usanan İbni Haldun, bu dönemde İbni Selame denilen bir kaleye yerleşmiştir. Kendisini bütünüyle ilmi çalışmalara vererek ünlü eseri Mukaddime'yi 1374'de burada tamamladı. 1382 yılında da Mısır'a giderek Kahire'de bulunan medreselerde müderrislik yapmaya başladı. Bunun yanında Hicaz, Kudüs ve Suriye'ye de seyahatler

düzenledi. İbni Haldun 1406 yılında Kahire'de hayata gözlerini yumdu. Yetmiş dört yaşında, Kahire'deki Bâbü'l-Nââr'ın dışında bulunan Sûfi mezarlığına gömüldü.

İbni Haldun'un bir dünya tarihi niteliği taşıyan Kitab ül-İber adlı eseri önsöz ve giriş mahiyetinde kaleme aldığı ve "mukaddime" adını verdiği bölümde üç kitaptan oluşan yedi ciltten meydana gelir.

İbni Haldun, Mukaddime'yi, tarih kitabı Kitab-ül İber'e bir giriş olarak yazdı; ancak Mukaddime, kitabın kendisinden çok daha tanınmış bir yapıt haline geldi. Mukaddime, genel olarak bir medeniyetin kökeni, gelişimi ve çöküsü ve özellikle ortaçağ Müslüman uygarlığına bakmak için olağanüstü, yepyeni bir yol göstermekteydi. Yukarıda zikredilen ilimleri içeren önemli bir eserin yazarı özelliği ile İbni Haldun sosyoloji ve diğer ilimlerin önemli öncülerindendir.

İbni Haldun'un çağları aydınlatan kitabından bazı sözleri nakledelim:

- *Devletler de tipki insanlar gibi doğar, büyür, yaşılanır ve ölürlər.*
- *İnsan, alışkanlıklarının çocuğudur.*
- *Kalpleri müteferrik olanların akılları birleştirilemez.*
- *Şehirlerin de bir ruhu vardır. Bir şehirde yaşayan insanlar zamanla yaşadığı şehrin ruhuyla karakteristik açıdan özdeşleşirler.*
- *Kitlik zamanlarında insanları açlık değil, alışmış oldukları tokluk öldürür.*
- *Adaletsizlik medeniyeti mahveder.*
- *Merhamet, masum olduğu için her kalbe misafir olmaz.*

[K] Uludağ, Süleyman, Diyanet İslam Ansiklopedisi (DİA), 19. cilt S. 538-542

► Eşref SEVİMLİ

SONTHEİN AN DER BRENZ DİTİB FATİH CAMİİ DIN GÖREVLİSİ
RELIGIONSBEAUFTRAGTER, DITIB FATIH MOSCHEE, SONTHEIN AN DER BRENZ

Ibn Haldun

Abu Zayd Veliyyüddin Abdurrahman b. Muhammed b. Muhammed b. Muhammed b. Hasan al-Hadrami el-Mağribi at-Tunusi

Vorreiter der modernen Geschichtsschreibung, Soziologie und Wirtschaftswissenschaft. Erster Sozialwissenschaftler, Denker des 14. Jahrhunderts, Staatsmann und Historiker. Ibn Haldun wurde am 1. Ramadan 732 (27. Mai 1332) in Tunis geboren. Er gehört zu den Enkeln von Vail b. Hurc, der zur Eroberungszeit von Andalusien durch die Araber nach Andalusien auswanderte und sich in Carmona niederließ.

Seine erste Ausbildung genoss Ibn Haldun von seinem Vater, der Gelehrter war. Er memorierte den ganzen Koran (Hafiz) und erlernte die Wissenschaft des Rezitierens (Qiraa). Allen anderen voran wurde er in der arabischen Sprache und Literatur von seinem Vater und in den anderen Wissenschaften von weiteren Gelehrten unterrichtet.

Später siedelte er nach Marokko über und erweiterte dort seine Kenntnisse von den Gelehrten, die aus Andalusien nach Marokko ausgewandert waren. Er amtierte auch eine Zeit lang als Minister und hatte andere Verwaltungsämter inne. Daneben fuhr er fort, zu lehren.

Nachdem er nach Ägypten kam und auch dort verschiedene Ämter bekleidete, fing er nach dem Machtwechsel im Jahre 1366 an, zwischen den Stämmen herumzuwandern. Im Jahre 1374 musste er nach Spanien zurückkehren. Aufgrund politischer Reibungen wurde er des Landes verwiesen und nach Afrika geschickt. Nachdem er so viele politische Wirren erlebt hatte, hatte er es Leid und ließ sich in Ibn Selame in einer Burg nieder. Hier vervollständigte er im Jahre 1374 sein berühmtes Werk al-Muqaddima. Im Jahre 1382 ging er wieder nach Ägypten und begann dort mit der Lehre an den Hochschulen (Medrese) in Kairo. Er unternahm auch Reisen nach Hedschaz (Hicaz), Jerusalem und Syrien.

Im Jahr 1406 starb er im Alter von 74 Jahren in Kairo. Er wurde außerhalb von Babu'l-Naar bei Kairo im Friedhof Sufi beerdigt.

Sein Werk Kitabu'l-Iber hat die Eigenschaft, ein Buch der Weltgeschichte zu sein. Kitabu'l-Iber besteht aus dem als Einführung „al-Muqaddima“ niedergeschriebenen Buch sowie drei weiteren Büchern. Insgesamt bilden sieben Bände das Werk Kitabu'l-Iber.

Mit der Zeit wurde die als Einführung gedachte al-Muqaddima berühmter als Kitabu'l-Iber selbst. Al-Muqaddima beschreibt im Allgemeinen die Herkunft der Zivilisation, ihre Entwicklung und ihren Niedergang. Vor allem enthält sie einen ganz neuartigen Weg um die muslimische Zivilisation im Mittelalter zu untersuchen. Als Verfasser dieses Werkes, das die oben genannten Wissenschaften beinhaltet, ist Ibn Haldun ein wichtiger Soziologe und Vorreiter der anderen Wissenschaften.

Einige seiner wichtigen Feststellungen aus seinem Buch lauten:

- **Auch Staaten werden geboren, gedeihen, altern und sterben so wie Menschen.**
- **Der Mensch ist Kind seiner Gewohnheiten.**
- **Der Verstand solcher Menschen, deren Herzen uneins sind, kann nicht vereint werden.**
- **Auch Städte haben einen Geist. Menschen, die in einer Stadt leben, vereinen sich mit der Zeit mit dem Geist dieser Stadt.**
- **In Zeiten der Hungersnot sterben die Menschen nicht aus Hunger sondern wegen ihrer Gewohnheit der Sättigung.**
- **Ungerechtigkeit ruiniert Zivilisation.**
- **Barmherzigkeit wird deshalb nicht Gast in jedem Herzen, da sie unschuldig ist.**

[Q] Uludağ, Süleyman, Diyanet Islam Enzyklopädie (DIA), 19. Band, S. 538-542

► İbrahim ÖZCAN
FEUCHTWANGEN DİTİB CAMİİ DİN GÖREVLİSİ
RELIGIONSBEAUFTRAGTER, DİTİB MOSCHEE, FEUCHTWANGEN

NAMAZDA YAPILAN HATALARIN TELAFİ YOLU **SEHİV SECDESİ**

Mü'minlere imandan sonra emredilen amel ve ibadetlerin en önemlisi namazdır. Ancak bizden sadece namaz kılmanız değil, namazı doğru, düzgün, tam ve şuurlu bir şekilde kılmanız istenmiştir. Düzgün ve şuurlu bir namaz kılabilmemiz ve namazımızın Allah katında makbul olması için sevgili peygamberimiz, bizlere kendi kıldıği gibi namaz kılmamızı tavsiye etmiştir. Namazımızın tam ve düzgün olmasına mani olacak yanlış davranış, ya farz ya vacip ya sunnet ya da adaptörlerde olmaktadır. Bunun için namaz kılan her Müslüman; namazın farzlarını, vaciplerini, sunnetlerini ve adaptörlerini mutlaka güzel bir şekilde öğrenmelidir. Namazın tam ve mükemmel olabilmesi için bunların hepsine riayet etmek gereklidir. Bununla birlikte namazda çeşitli nedenlerle hata yapabilir. Kişi namazda bir hata yapmışsa bu hatanın, kıldıği namaz için ne tür bir sıkıntı oluşturduğunu ve bu durumda ne yapması gerektiğini bilmesi gereklidir.

Öyle hatalar vardır ki namazın bozulmasına ve tekrar kılmasına sebeptir. Farzlardan birini terk etmek gibi. Öyle hatalar vardır ki ancak sehv secdesiyle telafisi mümkündür.

Sehv “yanılma, unutma ve dalgınlık” gibi anlamlara gelir. Sehv secdesi; yanılma, unutma veya dalgınlık gibi durumlar yüzünden namazın farzlarından ve vaciplerinden birini bir müddet geciktirmeye ya da vaciplerinden birini terk etmeye durumunda, namazın sonunda yapılan secdelere denilir. Sehv secdesi sayesinde namazda meydana gelen kusur İslah edilmiş, eksiklik telâfi edilmiş olur.

Sehv secdesini gerektiren bir durum oluşunca bu secdenin yapılması, Hanefî Mezhebine göre vaciptir. Sehv secdesi gerektiği halde bunu yapmayan kişi günah işlemiştir.

Sehv Secdesi Nasıl Yapılır?

Namazın son oturusunda “Tahiyyât” duası okunup iki yana selâm verildikten sonra iki secde daha yapılır ve oturulur. Sadece sağ tarafa selâm vermenin yeterli olacağı da ifade edilmiştir. Sonra da Tahiyât duası, Sallı-Bârik ve “Rabbena âtinâ” duaları okunarak önce sağa sonra sola selâm verilir ve namaz tamamlanır. Sehv secdesi, hem imamla beraber hem de tek başına namaz kılan kişi için söz konusudur. Sehv secdesi yapması gereken kişi, bunu unutarak selâm verse, araya dünya kelâmi da girmeden sehv secdesi yapması gerektiğini hatırlasa, mescitten çıkmadıkça ve söz söylemedikçe, biriyle

konuşmadıkça sehv secdesi yapabilir. İmama sonradan uyan kişi, imam ile birlikte sehv secdesini yapar. İmama sonradan uyan kişi, imamın selamından sonra kendi başına kılacağı rekatlarda sehv secdesini gerektirecek bir hata yapması durumunda mutlaka sehv secdesi yapmalıdır. Daha önce imamla birlikte sehv secdesi yapmış olması bunu değiştirmez.

Sehv Secdesi Yapmayı Gerektiren Belli Başlı Durumlar:

1. Namazın rükünlerinden birini tekrar etmek. Bir rekatta iki defa rükû veya üç defa secde yapmak gibi
2. Namazın rükünlerinden birini yerinden öne almak veya yerinden sonra yapmak. Rükûyu kıraatten önce yapmak gibi
3. Ara vermek. Namaz içinde bir rükün ifa edecek kadar bir süre tereddüt etmek, düşünmek ve beklemek. Kişi, Fâtiha'dan sonra bir müddet ne okuyacağını düşünse namazın bir rükünü eda edecek miktarda süküt etmiş olsa veya birinci oturuşta Tahiyâtta sonra “Allahümme salli alâ Muhammed” dese, bu kadar oturup beklesse sehv secdesi yapması gereklidir
4. Kıraat eksikliği. Bir kimse Hanefî Mezhebine göre, (Bazı mezheplere göre Fatiha okumak farzdır, okunmazsa namaz olmaz.) Fatiha sûresini hiç okumasa veya büyük bir kısmını okumasa ya da Fâtiha'dan sonra bir sure veya yeterli miktarda bir ayet okuması sehv secdesi yapması gereklidir
5. Tadili Erkana riayet etmemek. Rükû ve secdeyi düzgün, yani ta'dîl-i erkâna uygun olarak yapmayan kişi, sehv secdesi yapmalıdır
6. Oturularda hata yapmak. Kişi namazda birinci oturuşunu unutup kiyama yönelse sonra oturması gerektiğini hatırlasa, eğer oturmaya yakın ise oturur. Kiyama yakın ise, oturma yip namazına devam eder ve vacip olan birinci oturuşu terk ettiğinin de namazın sonunda sehv secdesi yapmalıdır
7. Tahiyât'ı terk etmek. Birinci veya ikinci oturuşta Et-Tahiyyât'ı duası okunmazsa sehv secdesi yapmak gereklidir
8. Vitir namazında kunut tekbbiri almamak veya kunut dualarını okumamak. Bu durumda da kişi sehv secdesi yapmalıdır

Der Ausweg für die Wiedergutmachung von Fehlern im Gebet: Die Niederwerfung zur Fehlerkompensation

Das wichtigste der Handlungen und Gottesdienste, die den Gläubigen nach dem Glaubensbekenntnis geboten wurden, ist das Pflichtgebet. Allerdings wird von uns gefordert, nicht nur das Gebet zu verrichten sondern das Gebet richtig, ordnungsgemäß, vollständig und bewusst durchzuführen. Unser geliebter Prophet (s) hat uns empfohlen, das Gebet so zu verrichten, wie er selbst damit das Gebet ordnungsgemäß und bewusst verrichtet werden kann sowie bei Allah angenommen wird. Es gibt Handlungen unter den Pflicht-, Wadschib-, Sunna- oder Adabbereichen des Gebets, die verhindern, dass unser Gebet vollständig und ordnungsgemäß sein kann. Daher sollte jeder Muslim alle Pflicht-, Wadschib-, Sunna- oder Adabbereiche des Gebets unbedingt erlernen, damit das Gebet vollständig und vollkommen sein kann. Daneben macht man trotz allem Fehler. Daher sollte man auch wissen, wozu der Fehler führt und was man dann machen sollte. Es gibt aber auch Fehler, die dazu führen, dass das Gebet ungültig ist und erneut verrichtet werden muss, wie z.B. einen der Pflichten nicht einzuhalten. Es gibt Fehler, die schon mit einer nachträglichen Niederwerfung kompensiert werden können. Sahw bedeutet "irren, vergessen und fahrlässig" zu sein. Die Niederwerfung zur Fehlerkompensation (Sahw-Sadschda) wird in Situationen durchgeführt, wenn man aufgrund Irrtums, Vergesslichkeit und Fahrlässigkeit einen Teil des Gebets, der als Pflicht oder Wadschib definiert ist, hinausgezögert hat oder wenn eine als Wadschib definierte Pflicht unterlassen wurde. Durch diese nachträgliche Niederwerfung können die im Gebet verursachten Fehler restauriert und kompensiert werden. Wenn im Gebet ein Fehler unterlaufen ist, ist es nach der hanafitischen Rechtschule obligatorisch (wadschib), diese Niederwerfung durchzuführen. Wer diese Niederwerfung nicht durchführt obwohl es erforderlich wäre, würde man gesündigt haben.

Wie wird die Niederwerfung zur Fehlerkompensation (Sahw-Sadschda) durchgeführt?

Nach dem Bittgebet "Tahiyyat" nach der letzten Sitzung im Gebet ist die Niederwerfung zur Fehlerkompensation (Sahw-Sadschda) unmittelbar nach dem Beendigungsgruß nach rechts und links durchzuführen. Es gibt auch Meinungen, demzufolge sie auch den Beendigungsgruß nach rechts ausreicht. Anschließend sind die Bittgebete "Tahiyyat", "Salli-Barik" und "Rabbana atina" zu rezitieren und danach nach rechts und links hin den Beendigungsgruß durchzuführen. Damit wäre das Gebet vervollständigt. Die Niederwerfung zur Fehlerkompensation (Sahw-Sadschda) ist sowohl beim Gebet zusammen mit dem Imam als auch beim Gebet bei individueller Durchführung erforderlich.

Manche Situationen, die es erfordern, eine Niederwerfung zur Fehlerkompensation durchzuführen:

1. Einen wesentlichen Teil des Gebetes zu wiederholen. Beispielsweise wenn in einer Gebetseinheit zwei Mal die Verbeugung (ruku) oder drei Mal die Niederwerfung (sadschda) durchgeführt wurde.
2. Wenn eines der Grundelemente (rukun) des Gebetes vor oder nach der ursprünglichen Zeit durchgeführt wurde. Beispielsweise wenn die Verbeugung vor der Rezitation durchgeführt wurde.
3. Pausieren. Wenn im Gebet so viel Zeit verstreicht, dass darin ein Grundelement des Gebetes durchgeführt werden könnte, beispielsweise durch zweifeln, nachdenken oder warten. Beispielsweise ist es erforderlich eine Niederwerfung zur Fehlerkompensation durchzuführen wenn jemand nach der Rezitation der Fatiha eine gewisse Zeit nachdenkt, was er danach rezitieren wird, oder wenn er so lange verstummt, dass man darin ein Grundelement des Gebets verrichten könnte. Auch wenn man während des ersten Sitzens nach dem Tahiyat so lange sitzt, dass man "allahumma salli ala Muhammed" sagt, ist eine Niederwerfung zur Fehlerkompensation erforderlich.
4. Mangel an Rezitation. Wenn jemand nach der hanafitischen Rechtschule die Fatiha überhaupt nicht rezitiert oder einen großen Teil nicht rezitiert (nach einigen Rechtschulen ist das Rezitieren der Fatiha eine Fard-Pflicht, ohne dem das Gebet nicht gültig ist) oder eine Sure danach nicht rezitiert oder eine ausreichende Menge an Versen nicht rezitiert, ist eine Niederwerfung zur Fehlerkompensation erforderlich.
5. Die Grundelemente des Gebetes hastend und nicht innehaltend (tadil-i erkan) umzusetzen. Wenn jemand die Verbeugung und die Niederwerfung nicht entsprechend des inhaltenden Gebetsprinzips (tadil-i erkan) durchführt, sollte eine Niederwerfung zur Fehlerkompensation machen.
6. Sich beim Sitzen zu irren. Wenn sich jemand anstatt zu setzen, beim ersten Sitzen aufrichtet und sich dann erinnert, dass er zu sitzen hatte, hat er sich hinzusetzen, wenn er sich eher näher zur sitzenden Position befindet. Wenn er sich doch eher näher zur aufgerichteten Position befindet, hat er fortzufahren und sollte sich nicht mehr zurücksetzen. Aus diesem Grund sollte er eine Niederwerfung zur Fehlerkompensation durchführen, weil er das erste Sitzen nicht durchgeführt hat.
7. Auslassen des Tahiyat. Wenn während des Sitzens beim ersten oder zweiten Mal die Rezitation des Tahiyat ausgelassen wird, ist eine Niederwerfung zur Fehlerkompensation durchzuführen.
8. Wenn beim Witr-Gebet das Takbir für den Qunut-Teil unterlassen wurde oder die Bittgebete des Qunut-Teils nicht rezitiert wurden. In diesem Fall sollte auch die Niederwerfung zur Fehlerkompensation durchgeführt werden.



Feuerbach DİTİB Yeni Camii

Stuttgart - DİTİB Feuerbach Yeni Camii 1993 yılında fabrika satın alınarak tadilattan sonra faaliyete geçirilmiş olup, Stuttgart'ın merkezi ne 5 km mesafede bulunan merkez camisidir. Güney Almanya'nın ve tüm Almanya'nın müstemilat ve cemaat bakımından en büyük camilerinden bir tanesidir. 8.350 m² kullanım alanına sahip olan camimiz müstemilatındaki kiracılarıyla (lokanta, çay ocağı, seyahat acentası, fırın, kitap evi, berber, market ve export mağazası) dini ihtiyaçların yanında insanların günlük ihtiyaçlarını da gidermelerine fırsat vermektedir.

Feuerbach Camii'nin müstemilatında yine kadınlara ait hem ders alabilecekleri, hem de sosyal ve kültürel aktiviteler yapabilecekleri özel mekânlar, gençlere ait özel mekânlar, Ramazanlarda her gün iftar yemeği

ikramı yapılan yemekhanesi, 300 kişinin rahatça oturabileceği Konferans Salonu, erkek ve kız yaklaşık olarak 250 Öğrencinin öğrenim gördüğü 10 adet dersliği bulunmaktadır.

Camimizin cemaat kapasitesi Cuma günleri yaklaşık 1.500-2.000 civarındadır. Bayramlarda ve özel günlerde bu sayı cami girişindeki avlunun ve kapalı alanlardaki mekânların da kullanımı ile yaklaşık 4.000 kişi ibadet edebilmektedir.

Ayrıca Feuerbach'ta yeni bir cami projesi hazırlanmış olup, ibadet alanları, sosyal alanlar ve tüm aktiviteleri ile vatandaşımıza her türlü hizmeti sunabilecek bir mekân oluşturabilmek için gayretler sürdürülmektedir.

Feuerbach DİTİB Neue Moschee

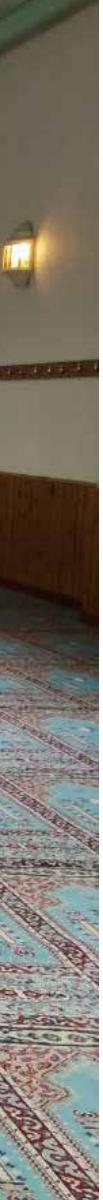
Im Jahre 1993 wurde die Feuerbacher Neue Moschee in Betrieb genommen. Es wurde ein altes Fabrikgebäude gekauft und umgebaut. Als Zentralmoschee befindet sie sich in 5 km Entfernung zur Stadtmitte von Stuttgart. Als Komplex und mit ihrer Gemeindestärke ist sie eine der größten Moscheen von Süddeutschland und Deutschland insgesamt. Auf einer Nutzfläche von 8.350 m² und ihren Mietern (Restaurant, Teestube, Reisebüro, Bäckerei, Buchhandlung, Barbier, Supermarkt und Exportgeschäft) bietet unsere Gemeinde auf dem Komplex die Möglichkeit, dass die Menschen neben ihrem religiösen Bedarf auch ihren täglichen Bedarf decken können.

Auf dem Areal der Feuerbacher Moschee gibt es sowohl ausreichend Räumlichkeiten für den Unterricht als auch für soziale und kulturelle Aktivitäten der Frauen. Auch Jugendliche verfügen über gesonderte Räumlichkeiten. Im Ramadan kann jeden Abend das Fastenbrechen (Iftar) im Speisesaal eingenommen werden. Im Konferenzsaal finden 300 Personen Platz. Ungefähr 250 Jungen und Mädchen werden in zehn Klassenräumen unterrichtet.

Unsere Moschee hat eine Kapazität für annähernd 1.500-2.000 Personen. An den Festtagsgaben und besonderen Tagen steigt diese Zahl der Gemeinde durch die Nutzung des Hofs und der geschlossenen Räumlichkeiten auf annähernd 4.000 Personen.



Außerdem ist ein neues Moscheeprojekt in Feuerbach geplant. Es wird geplant, durch diesen Neubau genügend Räume für alle Bereiche für Gottesdienst, Soziales und alle weiteren Aktivitäten zur Verfügung zu stellen.



Mevlânâ'ya Kulak Verelim

Aziz Kardeşlerim!

Okumuş olduğum âyet-i kerimedede Yüce Rabbimiz şöyle buyuruyor: “(Resûlüm!) De ki: Hiç bilenlerle bilmeyenler bir olur mu? Doğrusu bunu ancak akıl sahipleri anlayabilir.”[1]

Hayat kitabıımız olan Kur'an-ı Kerim'i en iyi şekilde anlayan ve yaşayan, Rabbimize kulluğun en güzelini yapan hiç şüphesiz Hz. Peygamber (s.a.v.)dır. Yüce Rabbimiz bizlerden ona tabi olmamızı, onu sevmemizi, onun gibi bir hayat yaşamamızı istemektedir.

Asr-ı saadetten günümüze kadar Peygamber Efendimiz'i örnek alan, onun gibi bir hayat yaşamaya gayret eden, Allah ve Resulünün emirlerine harfiyen uyan pek çok örnek şahsiyet vardır. İslâm'ı benliğine sindirmiş bu örnek şahsiyetlerden ve Hakk dostlarından biri de “*Hamdim, piştim, yandım*” sözleriyle hayatını özetleyen, ölüm gününü “Şeb-i Arûs” yani Allah'a kavuşma günü olarak ilan eden, Kur'an ve sünnete olan bağlılığını “*Ben şu cam, bu tende taşıdım sürece, Kur'an'ın kölesiym, Muhammed Mustafa'nın ayağının tozuyum*” sözleriyle dile getiren Mevlânâ Celaleddin-i Rûmîdir.

Kıymetli Müminler!

Hz. Mevlânâ, Peygamber Efendimiz'in “*Müminlerin iman bakımından en kâmil oları, ahlaki en güzel olarıdır*”[2] sözlerine gönülden inanmış ve bu inancını şu özlü sözleriyle ifade etmiştir: “*İman baştanbaşa edeptir, İslâm yolу edep ve hümet yoludur. İnsanın kemale ermesi, gönüllerin takva ile buluşması, güzel ahlak ve üstün edep ile mümkündür.*”

Ömrü boyunca Kur'an ve sünnetten beslenen, her konuda Allah ve Resulüne itaat eden, Hakk aşığı Mevlânâ, bütün insanlara şöyle seslenmekte ve engin hoş Görüsünü şöyle ortaya koymaktadır:

“Gel; ne olursan ol yine gel; ister kâfir, ister Mecûsi, ister puta tapan ol, yine gel; bizim dergâhimiz, ümitsizlik dergâhi değildir; yüz kere tövbeni bozmuş olsan da yine gel...”[3]

Değerli Müslümanlar!

İslâm'ı bütün benliği ile özümseyip yaşamış olan Hz. Mevlânâ, insanları gerçek anlamda Allah'a kul olmaya davet etmiş, Peygamberin ve salih kimselerin yolundan yürümelerini istemiştir. Allah'a kulluk yolunda bulunan kimseleerin, birtakım zorlu imtihanlara tabi tutulsalar da sonuçta hiçbir kayıplarının olmayacağıını bildirmiştir.

Muhterem Kardeşlerim!

O, Allah Resulünün izinden yürümuş, hoşgörünün, sevginin ve barışın temsali olmuştur. Onun hoşgörü konusunda bizlere rehber olan şu sözlerine ve çok kıymetli şu öğütlerine bugün ne kadar da çok muhtacız:

“*Bizim Peygamberimizin yolu aşk yoludur. Aşksız olma ki, ölü kalmasın. Sevgi acısı tatlı, bakırı altın eder. Her an iyilik tohumu ek, çünkü ekmedikçe biçemezsün*”.

“*Cömertlik ve yardım etmede akarsu gibi ol! Şefkat ve merhamette güneş gibi ol! Başkalarının kusurlarını örtmede gece gibi ol! Hıddet ve asabiyette ölü gibi ol! Tevazu ve alçak gönüllülükte toprak gibi ol! Hoşgörülü olmada deniz gibi ol! Ya olduğun gibi görün, ya göründüğün gibi ol!*”[4]

Bu vesile Hz. Mevlânâ'yi ve bütün İslâm büyüklerimizi rahmetle anıyoruz; ruhları şad olsun. Rabbim, cümlemizi Peygamberlerin, siddiklerin, şehitlerin ve salih kullarının yolundan giden dürüst ve erdemli kullarından eylesin. Âmin.

[1] Zümer Suresi, 39/9 [2] Ahmed b. Hanbel, Müsned, II, 250

[3] Öngören, Reşat, Mevlana Maddesi, Dâi- 29. c., s. 441 vd. [4] Öngören, a.g.m.

Lassen Sie uns Mevlana Gehör schenken!

Meine verehrten Geschwister!

Im rezitierten edlen Vers sagt Allah, der Erhabene: „*Sag: Sind etwa diejenigen, die wissen, und diejenigen, die nicht wissen, gleich? Doch bedenken nur diejenigen, die Verstand besitzen.*“¹

Der Prophet (s), der unser Buch des Lebens, den edlen Koran, am besten verstanden hat und praktizierte, ist ohne Zweifel der beste Diener Allahs. Der erhabene Allah fordert uns dazu auf, dem Propheten zu gehorchen, ihn zu lieben und uns sein Leben als Vorbild zu nehmen.

Seit der Zeit der Glückseligkeit bis heute, gab es sehr viele vorbildliche Persönlichkeiten, die sich das Leben des Propheten als Vorbild nahmen, sich bemühten ein solches Leben zu führen und sich genau an die Gebote Allahs und seines Gesandten hielten. Eine dieser vorbildlichen Persönlichkeiten, die den Islam zur Essenz ihres Wesens gemacht haben und zu den Gottesfreunden zu zählen sind, ist Mevlana Dschalaladdin ar-Rumi. Er fasste sein Leben mit den Worten zusammen „*Ich war roh, reifte und brannte,*“ zusammen und definierte seinen Todestag als „Schab-i Arus“, als den Tag der Zusammenkunft mit Allah. Außerdem erklärte er seine Verbundenheit mit dem Koran und der Sunna des Propheten mit folgenden Worten: „*Solange ich diese Seele in diesem Körper trage, bin ich Diener des Korans und Staub an den Füßen des Propheten.*“

Werte Gläubige!

Rumi glaubte fest an die Aussage unseres Propheten: „*Der Vollkommenste der Gläubigen aus Sicht des Glaubens ist derjenige, dessen Charakter am besten ist.*“² Er beschreibt seinen Glauben diesbezüglich mit folgenden Worten: „*Der Glaube ist von Anfang bis zum Ende Anstand (Adab), der Weg des Islam ist der Weg des Anstands und des Respekts. Das Erlangen der Vollkommenheit und das Zusammenfinden der Herzen mit der Frömmigkeit (Taqwa) ist nur mit edlem Charakter und erhabenem Anstand möglich.*“

Mevlana nährte sich während seines gesamten Lebens vom Koran und von der Sunna und leistete Allah und seinem Gesandten Gehorsam in allen Bereichen.

Der wahrheitsliebende Rumi richtete sich an alle Menschen und bot seine unendliche Toleranz wie folgt dar: „*Komm! Komm! Wer du auch sein magst. Wenn du auch Götzendiener oder Feueranbeter bist. Komm! Dies ist die Tür der Hoffnung, nicht der Hoffnungslosigkeit! Auch wenn du tausendmal dein Reuegelöbnis (tauba) gebrochen hast. Komm! Komm! Komm wieder!...*“³

Werte Muslime!

Mit seinem ganzen Wesen hat Mevlana den Islam verinnerlicht und praktiziert. Er hat die Menschen dazu eingeladen, im wahren Sinne Diener Allahs zu sein und sie dazu aufgefordert, den Weg der Propheten und rechtschaffenen Personen zu gehen. Auch wenn diejenigen, die sich auf dem Weg der Dienerschaft Allahs befinden, schweren Prüfungen unterzogen werden, hat Mevlana den Menschen mitgeteilt, dass sie im Endeffekt keinerlei Nachteile davontragen werden.

Meine geehrten Geschwister!

Rumi verfolgte den Weg des Gesandten Allahs und wurde somit zum Inbegriff der Toleranz und Liebe. Wie sehr wir doch heutzutage auf folgende wegweisende und wertvolle Ratschläge von Mevlana angewiesen sind:

„*Der Weg unseres Propheten ist der Weg der Liebe. Sei nicht ohne Liebe damit du nicht als Lebloser verbleibst. Liebe verwandelt das Bittere in Süßes und Kupfer zu Gold. Säe jederzeit Saatkörner der Güte, denn solange du nicht säst, kannst du nicht ernten.*“

„*Sei bei Freigebigkeit und Hilfsbereitschaft so wie fließendes Wasser! Sei bei Fürsorglichkeit und Barmherzigkeit so wie die Sonne! Sei bei Verhüllung von Makeln anderer Personen so wie die Nacht! Sei bei Zorn und Reizbarkeit so wie ein Leichnam! Sei bei Bescheidenheit und Demut so wie der Erdboden! Sei bei Toleranz so wie das Meer! Entweder stelle dich so dar wie du bist oder sei so wie du dich darstellst!*“⁴

Aus diesem Anlass gedenken wir Mevlana und allen anderen Größen des Islams. Möge Allah ihre Seelen in Frieden ruhen lassen. Möge Allah uns alle zu Seinen aufrrechten und rechtschaffenen Dienern, die dem Weg der Propheten, der Aufrrechten, der Märtyrer und der Rechtschaffenen folgen, aufnehmen. Amin.

[1] Koran, Zumar, 39/9 [2] Ahmed b. Hanbal, Musnad, II, 250

[3] Öngören, Reşat, Mevlana, Diyanet Islam Enzyklopädie, 29. Bd., s. 441-448

[4] ebd.



DİTİB 16. Olağan Genel Kurulu'nu Yaptı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) 24.12.2017 tarihinde Köln'de 16. Genel Kurulu'nu gerçekleştirdi. Genel Kurulda Müslümanlara verilebilecek dini hizmetler ve DİTİB'in geleceğe yönelik hizmetlerine dair görüşlerin tartışıldığı Kurulda Diyanet İşleri Başkanı Prof. Dr. Ali Erbaş'ın da bulunması, Genel Kurul üyelerini özellikle sevindirdi.

Diyanet İşleri Başkanı selamlama konuşmasında DİTİB'in Almanya'daki Müslümanlar açısından önemini ve DİTİB'e Diyanet İşleri Başkanlığının dini içerik açısından destegini vurguladı.

Diyanet İşleri Başkanı Prof. Dr. Ali Erbaş yaptığı konuşmada: "İslam saygı ve hoşgörü dinidir. İslam bu şekilde öğretilmeli ve yaşanmalıdır. Ancak bu şekilde radikalizm engellenebilir. Gerçek, doğru din eğitimi ve din öğretimi görmüş kişiler ancak radikallerin ağlarına düşmezler. Kuruluşundan itibaren DİTİB bu konuda büyük başarı göstermiştir. Bu sebeple bütün DİTİB mensuplarına, gönüllü çalışan derneklerin, eyalet birliklerinin yönetim kurullarına ve DİTİB Yönetim Kurulu'na şükranları sunarım" dedi.

Konuşmasında, radikalizme karşı doğru dini bilginin sunulmasında din görevlilerinin özel bir rol oynadığını belirten Erbaş; "Son zamanlarda din görevlileri hakkında Almanya'da çok tartışmalar yapılmıştır. Burada sizi temin edebilirim ki, din

görevlilerimizin sadece dini görevleri bulunmaktadır. Onlar topluma hoşgörüyü, saygıyı, kardeşliği, insan onurunun korunmasını ve ayrımcılığın yapılamayacağını öğretmekte dirler" dedi

Genel Kurul'a son dönemdeki faaliyetler olarak DİTİB hakkında güncel gelişmeler ve tartışmalar, yerel dernekler ile eyalet birliklerinin güçlendirilmesi, dini cemaat olarak tanınma ve okullarda İslam din derisinin okutulması kadınlara ve gençlere yönelik faaliyetler halka ve cami eğitimi'ne yönelik yayınlar vb. konularda bilgi sunuldu.

Yaptığı çalışmalarla Genel Kurul'un övgüsünü kazanan Yönetim Kurulu'nun DİTİB Köln Merkez Camii'nin inşaatını bitirerek ibadete açması ayrıca takdirle karşılandı. Merkez Camii'nin farklı kültürlerin bir araya gelmesi, karşılıklı saygı ve kabullenmenin bir mekanı olduğu belirtildi.

Yeniden seçilen Yönetim Kurulu Başkanı Prof. Dr. Aşikoğlu, DİTİB'in bir Alman dini cemaati olduğunu ve yeni dönemde de dini cemaat olarak İslam'ı ilgilendiren dini konularda federal ve eyalet hükümlerinin muhatabı olduğunu ve bu sebeple kurumlarla, siyasilerle ve dini cemaatlerle daimi müzakerelerin yoğun olarak devam edeceğini belirtti. Aşikoğlu; "DİTİB sorumluluğunun bilincindedir. Bizim yapmamız gereken, İslam'ı doğru öğretmek,

mültecilere destek olmak, ihtiyaç duyulan sosyal hizmetlerde topluma katkı sağlamaktır" dedi.

Genel Kurulda DİTİB Eyalet ve ce- miyet yapılarına uygun olarak Federal düzeyde de Merkez teşkilat ola- rak federal düzeyde de kadın, gençlik ve veli kollarının oluşumu için karar alındı.

Yapılan oylanda yeni Yönetim Kuruluna Prof. Dr. Nevzat Aşikoğlu (İlahiyat ve Din Eğitimi Öğretim Üyesi), Dr. Emine Seçmez (Psikolog ve Öğretim Üyesi), Ahmet Dilek (İlahiyatçı ve DİTİB Federal Birliğinin Dini Yüksek İstişare Kurulu Başkan Yardımcısı), Abdurrahman Atasoy (İlahiyatçı ve Din Görevlisi), İrfan Saral (Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği Başkanı), Yılmaz Yıldız (Rheinland Pfalz DİTİB Eyalet Bölge Birliği Başkanı) ve Nihat Özkan (DİTİB Kurucu Üyesi) seçildiler.

Yeniden seçilen DİTİB Yönetim Kurulu Başkanı Prof. Dr. Aşikoğlu yaptığı teşekkür konuşmasında; üyeler katkılardan dolayı teşekkür ederek DİTİB'in Genel Kurul'dan güçlenerek çıktığını ve bu heyecan ve arzuyla tüm teşkilat ola- rak yeni dönemdeki çalışmalarını yürüteceklerini belirtti.

16. ordentliche Mitgliederversammlung der DITIB wurde durchgeführt

Die 16. ordentliche Mitgliederversammlung der Türkisch Islamischen Union der Anstalt für Religion (DITIB) e.V. hat am 24.12.2017 in Köln stattgefunden. Im Mittelpunkt standen neben mehreren Positions-papieren zur religiösen Betreuung der Muslime in Deutschland und der künftigen Verbandstruktur, die Wahlen zum Vorstand.

Unter den Anwesenden freute man sich insbesondere der Teilnahme des Diyanet-Präsidenten Prof. Dr. Ali Erbaş. Der Präsident hob in seiner Begrüßungsrede die Bedeutung der DITIB für die Betreuung der Muslime in Deutschland hervor und betonte die Wichtigkeit der theologischen Begleitung der DITIB auf diesem Weg durch Diyanet hervor. Herr Erbaş betonte dabei: „Der Islam ist die Religion des Respektes und der Toleranz. So muss Islam gelehrt und gelebt werden. Nur so lässt sich Radikalismus vermeiden. Nur diejenigen, die wahrhaftig richtig religiös unterwiesen und erzogen werden, fallen nicht in Fänge der Extremisten. DITIB hat sich seit ihrer Gründung hierfür erfolgreich eingesetzt, weswegen mein Dank allen Gemeindemitgliedern, den ehrenamtlich arbeitenden Gemeinde- und Landesvorständen und dem DITIB-Vorstand gilt.“ Er wies dabei darauf hin, dass den Religionsbeauftragten dabei eine besondere Rolle zukommt: „In Deutschland wurde bedauerlicherweise in letzter Zeit viel über die Religionsbeauftragten diskutiert. Ich kann hier versichern, dass unsere Religionsbeauftragten ausschließlich religiöse Aufgaben haben. Sie lehren Toleranz, Respekt, Geschwisterlichkeit, Wahrung der Menschenwürde und Verbot der Diskriminierung.“

Die Mitgliederversammlung hat sich mit den aktuellen Entwicklungen und Diskussionen über DITIB, der Stärkung der Ortsgemeinden und

Landesverbände, der Anerkennung als Religionsgemeinschaft und zu den Fragen der religiösen Betreuung und der Einführung des Religionsunterrichts als ordentliches Lehrfach auseinandergesetzt. Die bisherigen Bemühungen des ausscheidenden Vorstandes wurden gelobt und dabei im besonderen Maße die Fertigstellung und Inbetriebnahme der Kölner Zentralmoschee als Verdienst hervorgehoben. Die Zentralmoschee wird ein Ort der Begegnungen des kulturellen Miteinanders, des gegenseitigen Respekts und der Akzeptanz sein.

Der wiedergewählte Vorstandsvorsitzende Prof. Aşikoğlu betonte, dass der Anspruch weiterverfolgt wird, eine deutsche islamische Religionsgemeinschaft und als Religionsgemeinschaft Ansprechpartner des Bundes und der Länder in den Islam betreffenden, religiösen Angelegenheiten zu sein, weshalb der ständige Austausch mit Institutionen, Politik und anderen Religionsgemeinschaften weiter intensiviert werde. „DITIB ist sich der Verantwortung bewusst. Es gilt, die Flüchtlinge zu betreuen, auf aktuelle Geschehnisse angemessen zu reagieren und dabei die steigenden Bedürfnisse der muslimischen Gemeinschaft nicht aus den Augen zu verlieren und die Stärkung der Jugend, Familie und Frauen

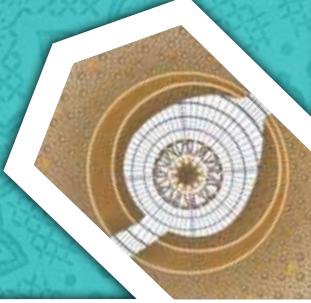
voranzubringen. Hier gilt unser besonderes Augenmerk der religiösen Bildung unserer Kinder und Jugendlichen.“

Die organisatorische Weiterentwicklung der DITIB wurde auch im Bundesverband vollzogen. Die vollzogene Einbindung der Frauen-, Jugend- und Elterngruppen in Gemeinden und Landesverbänden wurde durch eine Satzungserweiterung nunmehr auch in der Bundessatzung berücksichtigt.

Der neue DITIB-Vorstand, besteht aus Herrn Prof. Dr. Nevzat Yaşa Aşikoğlu, Hochschullehrer für Theologie und Religionspädagogik, Frau Dr. Emine Seçmez, Psychologin und Hochschuldozentin, Ahmet Dilek, Theologe, Mufti und Stellv. Vorsitzender des Obersten Religionsrates der DITIB, Abdurrahman Atasoy, Theologe und Religionsbeauftragte, İrfan Saral, Vorsitzender des Landesverbandes NRW-Köln, Yılmaz Yıldız, Vorsitzender des Landesverbandes Rheinland-Pfalz und Nihat Özkan, DITIB-Gründungsmitglied.

Der neue und alte Vorsitzende Prof. Dr. Aşikoğlu erklärte: „Die Mitgliederversammlung ist sehr konstruktiv und erfolgreich verlaufen. Die DITIB-Gemeinschaft geht gestärkt aus dieser hervor. Der neue Vorstand hat nun eine gute Grundlage für die anstehenden Aufgaben.“





DİTİ
OLA
GENEL





Diyanet İşleri Başkanı Erbaş, DİTİB gençliğiyle Uhud'da buluştu

Avrupa'nın çeşitli ülkelerinde lise ve üniversite çağında bulunan öğrenciler, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) "Öğrencilere Yönelik Yılbaşı Eğitim Umresi" organizasyonuyla kutsal topraklara umre ziyareti gerçekleştirdiler.

Diyanet İşleri Başkanı Prof. Dr. Ali Erbaş, çeşitli temaslarda bulunmak üzere gittiği Suudi Arabistan'da Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'nin (DİTİB) "Öğrencilere Yönelik Yılbaşı Eğitim Umresi" organizasyonuyla başta Almanya olmak üzere Hollan-

da, Fransa, Avusturya, Belçika ülkelerinden umre ziyareti için kutsal topraklarda bulunan gençlerle buluştu.

Uhud dağı eteklerinde gerçekleşen buluşmada Diyanet İşleri Başkanı Erbaş, binin üzerinde gence önemli tavsiyelerde bulunarak, "Hz. Ebubekir gibi doğru ve sadık olun, Hz. Ömer gibi adil olun, Hz. Osman gibi edep sahibi olun, Hz. Ali gibi ilim sahibi olun ve en önemlisi de Hz. Muhammad (s.a.s.) gibi emin ve güvenilir olun" dedi.

Başkan Erbaş sahabelerin İslam'ı anlatmak için yeryüzüne dağıldıklarını hatırlatarak, "Sizler de Avrupa'nın değişik ülkelerinde aynı tevhid ruhunu temsil etmelisiniz" diye konuştu.

Buluşmada Başkan Erbaş'a DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşa Aşıkoğlu ve Diyanet İşleri Başkan Yardımcısı Yrd. Doç. Dr. Selim Argun da eşlik etti.





Das Kölner Buch der Religionen - offizielle Übergabe an die DITIB

Prof. Dr. Nevzat Aşikoğlu, DITIB-Bundesvorstandsvorsitzender, hat „Das Kölner Buch der Religionen“ in aktualisierter, zweiter Auflage von dessen Verfasser Dr. Ulrich Harbecke, Journalist und Schriftsteller, entgegengenommen. Herausgeber des Werkes sind die Karl-Rahner-Akademie und die Melanchthon-Akademie. Die Übergabe fand im ZSU-Buchhandel des im Oktober eröffneten DITIB-Centers im Baukomplex der Zentralmoschee statt, wo das Buch ab sofort erhältlich ist. Auch im Domforum und an der Antoniterkirche können es die Bürgerinnen und Bürger erwerben.

„Das Kölner Buch der Religionen“ ist ein 376 Seiten umfassendes Nachschlagewerk zur Glaubens-Vielfalt in

Köln. Es setzt ein attraktives Zeichen interreligiöser Freundschaft, an dem die im Kölner Rat der Religionen versammelten Glaubensgemeinschaften – so auch die DITIB – und die Stadt Köln mitgewirkt haben. Von den großen Weltreligionen bis zu unbekannteren, kleinen Glaubensgemeinschaften werden alle Weltanschauungen in Köln ganzheitlich und illustriert vorgestellt.

Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşikoğlu: „Das Kölner Buch der Religionen“ ist ein gelungenes Projekt der Mehrreligiosität in Köln, dessen Authentizität darin besteht, dass es von den verschiedenen Akteuren der Stadtgesellschaft gemeinsam erarbeitet wurde. Die DITIB als größte muslimische

Religionsgemeinschaft in Deutschland hat ihren Sitz hier in Köln. Es ist hier vor Ort, wo wir eine neue Moschee errichtet haben, die offen ist für alle Menschen – als einen unserer Beiträge zum nachbarschaftlichen Miteinander. Unsere Zentralmoschee ist ein architektonisch faszinierendes Gebetshaus islamischen Kunstgeistes, und wir sind froh, dass die Verwaltung von Köln und die Bürger unserer gemeinsamen Stadt dieses so interessiert und begeistert annehmen. Passend zu unserer Philosophie der offenen Tür und des multireligiösen Miteinanders findet nun auch ‚Das Kölner Buch der Religionen‘ einen geeigneten Platz in den Regalen unserer Buchhandlung.“

Dr. Bekir Alboga, Generalsekretär im DITIB-Bundesverband, betonte, dass das vielfältige Werk „ein wichtiger Meilenstein in einer multikulturellen Gesellschaft ist, das die Vielfalt in Köln wiedergibt und zeigt, dass der Islam längst ein fester Teil dieses Landes ist.“

Dr. Harbecke hob hervor: „Zweifellos gehört der Islam zur Weltkultur. Dann gehört er also auch zu Deutschland.“

Als nächstes ist eine gemeinsame Veranstaltung mit allen Projektbeteiligten des Buches in der Kölner Zentralmoschee geplant.





Münih'te Mevlid-i Nebi Coşkusu

MÜNİH - Güney Bavyera DİTİB Eyalet Birliği Münih Koordine Bölgesi'ndeki 15 dernek ve Münih Dini Danışma Kurulu Başkanlığı tarafından düzenlenen Mevlid-i Nebi programı bine yakın davetlinin katılımıyla gerçekleşti.

Sunuculuğunu, Ankara Mamak EGO Camii Din Görevlisi Mustafa Özkan'ın yaptığı program, dünya Kur'an okuma birincisi Edirne Selimiye Camii İmam-Hatibi Alpcan Çelik'in güzel sesiyle okuduğu Kur'an-ı Kerim ile başladı. Daha sonra DİTİB dernekleri adına Garc'hing DİTİB Başkanı Mehmet Azal, selamlama konuşması yaptı.

Nürnberg Dini Danışma Kurulu Başkanı Mümin Şener'in de katıldığı programda Münih Dini Danışma Kurulu Başkanı Kuddusi Uysal; Peygamber sevgisini Münih'te yaşatmak istediklerini söyleyip, insanlığın Hz. Muhammed (s.a.s.)'e olan sevgisine değindi. Hz. Muhammed (s.a.s.)'in ırkçılık ve asabyete karşı

verdiği mücadeleye işaret eden Uysal, Efendimizi daha iyi tanıp Müslüman kültürümüzü kimliğimizi pekiştirmemiz, Alman toplumunda birlik ve beraberlik içinde yaşayıp, İslam'ı en güzel şekilde temsil etmemiz gerektiğini söyledi.

Hz. Muhammed (s.a.s.)'in mesajının doğru anlaşılması önemli

DİTİB Genel Başkan Yardımcısı Suat Okuyan da, Efendimizi anmaya, anmaktan anlamaya ve anlamaktan yaşamaya gayret ettiklerini ifade etti.

Münih Başkonsolosu Mesut Koç ise, peygamberimizin şefaatin'e nail olmayı diledi ve tüm şehitlerimize Allah'tan rahmet temennisinde bulundu. Koç, topluluğu bir araya getiren böyle güzel bir programda bulunmaktan duyduğu memnuniyeti dile getirdi ve Hz. Muhammed'in mesajının doğru anlaşmasının önemi, toplumların birlik beraberliği ve değerlerimizin korunması huluslarına değindi.

Kur'an'da Efendimiz nasıl tanıtıldı

Programa onur konuğu olarak teşrif eden Diyanet İşleri Başkan Yardımcısı Osman Tiraşçı yaptığı konuşmalarında; "Nafaka için Almanya'ya gelen insanlarımız, bugün bir araya gelip güzel programlara imza atıp İslam'ın bu diyalarda yaşanmasına vesile oluyorlar" dedi. Tiraşçı, konuşmasında Kur'an'da Efendimizin nasıl tanıtıldığına ve bir Müslümanın nasıl tarif edildiği-ne ayetler ile değindi.

Programın sonunda Ankara Hacı Bayram Camii İmam-Hatibi Yunus Koçan'ın okuduğu Kur'an-ı Kerim tilaveti gönülleri mest etti. Programda çekilişle belirlenen üç misafir izleyiciye Hadislerle İslam eseri, Türkiye gidiş-dönüş biletli Umre hediye edildi.

Ankara Mamak Din Görevlilerinden Mustafa Özkan'ın yaptığı dua ve ardından verilen plaketler ile toplu fotoğraf çekimi ile program sona erdi.





Miniklerden Mevlid-i Nebi Coşkusu

MÜNSTER - Gladbeck DİTİB Türkiye Camii’nde Mevlid-i Nebi Haftası münasebetiyle Kur'an Kursu’nda (Kindernmoschee) miniklerin düzenlemiş olduğu program büyük beğeniyle takip edildi.

Anaokuluna yeni başlayan 6 yaş grubu 20 öğrenciden oluşan iki hazırlık sınıfı, 3-5 yaş grubu 34 öğrenciden ve üç sınıfından oluşan toplam 5 sınıf ve 54 öğrenci ile Mevlid-i Nebi Haftası’nda, Peygamberimiz Hz.

Muhammed (s.a.s.)’ı anma ve anlama adına muhteşem bir program gerçekleştirildi.

Din Görevlisi Ziya Maden'in nezaretinde, anaokulu görevlileri Ayfer Güllü, Arife Bilgin ve Kübra Metin'in organizasyonuyla düzenlenen program, Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı. Din Görevlisi Ziya Maden ve Dernek Başkanı Nadir Kahraman'ın açılış konuşmalarıyla devam eden programda minikler, ögrenciklerini

slayt gösterisi eşliğinde izleyenlere sundular.

Öğrenci velilerinden ve cemaatten yoğun katılım olduğu programda günün anısına öğrenci velisi tarafından hazırlanan pasta, din görevlisi ve öğrenciler tarafından kesilerek ikram edildi. Program, Din Görevlisi Ziya Maden'in miniklerle okuduğu Salavat-ı şerifinin ardından yapılan dua ile sona erdi.

Eichstätt DİTİB Camii ilk hafızını yetiştirdi

MÜNIH - Eichstätt DİTİB İmaret Camii’nde hafızlığını tamamlayan Ensar Turan, düzenlenen törenle temsili icazet belgesini aldı.

Din Görevlisi Şerafettin Özer'in gayret, teşvik ve desteğiyle iki yıl gibi bir sürede hafızlığını tamamla-

yan Ensar Turan, düzenlenen törenle temsili icazet belgesini aldı. Din görevlisi ve ailesinin yakın ilgi ve destekleriyle Kur'an-ı Kerim-i ezberleyerek hafızlığını tamamlayan Ensar Turan, aynı zamanda hem Kur'an-ı ezberledi hem de okuluna devam etti.



Kendine üç hedef koyan Hafız Ensar Turan duygularını söyle dile getirdi: "Öncelikle lise hayatını başarı ile tamamlamak, ardından hafız olmak ve hafızlık sınavını başarı ile verip icazetini tescillendirmek, son olarak ta Uluslararası İlahiyat Programı'nda okuyup eğitimimi sürdürmekti. Mevlam nasip etti ve şuanda Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesinde öğrenim görüyorum. Bu zamana kadar destek ve teşviklerini üzerinden eksik etmeyen başta aileme, hocalarıma ve dernek yöneticileri büyüklerime teşekkürlerimi sunuyorum."

Münih Dini Danışma Kurulu Başkanı Kuddusi Uysal ve Eichstätt DİTİB İmaret Camii Din Görevlisi Şerafettin Özer, Hafız Ensar Turan'a temsili icazet belgesini verdi.



DİTİB'de Mevlid-i Nebi coşkusu

Rahmet Peygamberi Hz. Muhammed (s.a.s.)'in doğum günü olarak kabul edilen Mevlit Kandili, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne bağlı cami derneklerinde dualarla idrak edildi. Mevlid-i Nebi, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne bağlı cami derneklerinde Kur'an-ı Kerim tilavet edildi ve ayrıca, mevlid-i şerifler, ila-

hiler ve kasideler okundu. Sevgili Peygamberimiz (s.a.s.)'in Doğum yıldönümü münasebetiyle yapılan programlarda Mevlid-i Nebi yıldönümünün tüm İslam Âlemine barış, huzur ve hayırlar getirmesi dileklerinde bulunuldu.

Düzenlenen etkinlikler, Sevgili Peygamberimizi daha iyi anlamaya,

getirdiği tevhid dininin ve rahmet yüklü evrensel mesajlarını daha iyi anlatmaya vesile olmuştur.



Marktoberdorf



Hamm Pelkum

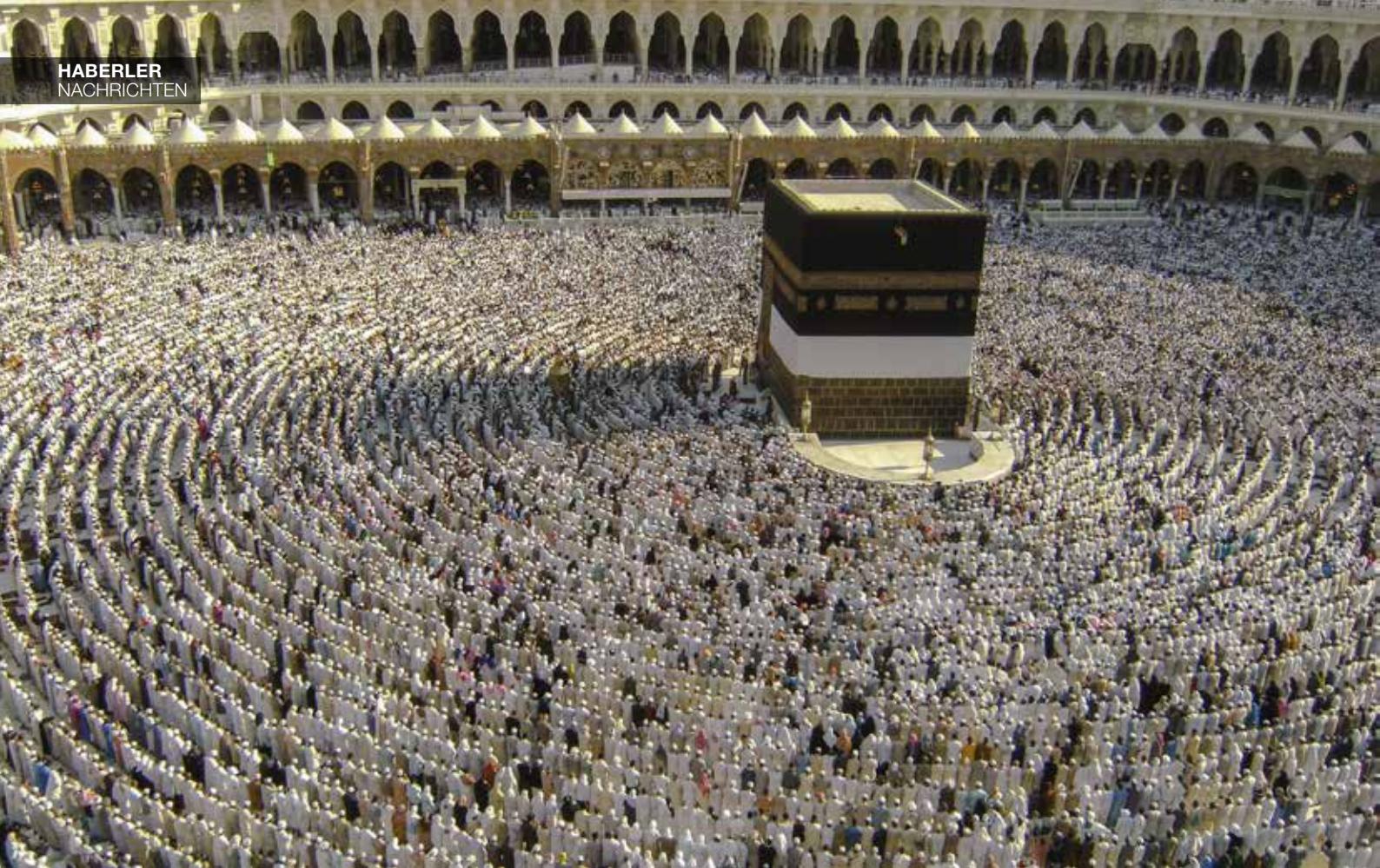


Lohr



Löhne





Mekke ve Gönüllerin Fethi

Mekke'nin fethinin 1387'nci yıl dönümü dolayısıyla DİTİB derneklerinde "Mekke ve Gönüllerin Fethi" programları düzenledi.

Düzenlenen programlarda, Kur'an Kursu öğrencileri hünerlerini sergiledi. Kur'an-ı Kerim tilavet edildi, tasavvuf musiki ilahi dinletisi su-

nuldu ve dualar edildi.





Altenessen



Ebersbach



Kirchheim Teck



Langenhagen



Lohr



Ludwigsburg



Stadtallendorf



Werl



Camide “Çocuk Kulübü” kuruldu

HANNOVER - Wunstorf DİTİB Akça Camii’nde Din Görevlisi Zekeriya Yaşar, çocukların camiye ilgisini artırmak amacıyla farklı bir uygulama başlattı.

Camiyi sevdirmeye ve daha fazla çocuğun gelmesini sağlama, onların kötü alışkanlık ve yerlerden uzak tutmanın yanında derslerine destek olmayı amaçladıklarını belirten Din Görevlisi Yaşar, örnek proje olarak Wunstorf DİTİB Camii Çocuk Kulübü kurduklarını söyledi.

Caminin hayatın her alanında olması gerekiğine vurgu yapan Yaşar

şunları söyledi: “Camiyi sadece ibadet edilen yer olmanın yanında dini bilgilerin yanında sportif ve kültürel etkinliklerin da yapılabildiği mekanlardır. On beş öğrenci ile yola çıktık. Haftanın üç günü eğitim, öğretim ve kültürel faaliyetler devam edecek. Ayrıca çocuklar yeri gelecek bisiklet turları, geziler, piknikler düzenleyecek, satranç ve masa tenisi gibi turnuvalar organize edeceğiz. Yani hayatlarının merkezlerinde cami olması için birlikte hem ders yapacağız hem de eğleneceğiz. Bu nın yanında gençlik kulübü de kur-

manın gayreti içerisindeyiz. Çocuklara ve gençlere bütün imkanımızı seferber edeceğiz.”

Wunstorf DİTİB Akça Camii’nde Din Görevlisi Zekeriya Yaşar, Çocuk Kulübü’nde ilk olarak “Hz. Peygamber ve Güzel Ahlaki” konulu verilen sohbet ile “Namaz” konusunu anlatan film izlendi. Programda öğrenci velileri tarafından hazırlanan pasta kesildi ve öğrencilere ikram edildi.

Camide kitap okuma etkinliği

STUTTGART - Waiblingen DİTİB Sultan Ahmet Camii’nde yetişkin bayanlara yönelik “Oku/Yorum” projesi kapsamında kitap okuma etkinliği düzenlendi.

Bayan Din Görevlisi Hayriye Erbaş tarafından uygulanan “Oku/Yorum” projesi kapsamında DİTİB Sultan Ahmet Camii’ndeki kitap okuma etkinliğine bayan cemaat

yoğun ilgi gösterdi. Din Görevlisi Erbaş, kitap okumanın önemi hakkında bilgi verdi. Erbaş, her hafta Salı akşamları camilerinde devam eden kitap okuma etkinliğindeki amacın, kitap okumanın önemini anlaşılmamasını sağlamak ve alışkanlığı yediden yetmişe herkese yarmak olduğunu söyledi.

Din Görevlisi Hayriye Erbaş tarafından temin edilen kitaplar hafta içerisinde bayanlar tarafından okunmakta ve her Salı günü yapılan sohbetle birlikte kitaplarındaki duygular ve düşünceler paylaşılmaktadır.





DİTİB'den Meslek ve Eğitim Fuarı

FRANKFURT - Hessen DİTİB Eyalet Gençlik Birliği, gençlere yönelik "Meslek ve Eğitim Fuarı" düzenledi.

Frankfurt Saalbau Gallus Fuar Salonu'nda Müslüman derneklerin gençliklerinin katılımıyla gerçekleşen fuar 3 yüze yakın üniversite ve lise öğrencisi ziyaret etti.

"Bir gün süren fuar çerçevesinde DİTİB-Akademisi, Hessen Ticaret ve Sanayi Odasının yanı sıra öğrenim yardım vakıflarının stand açarak, meslek edinmek isteyen gençlere birinci elden kendilerini tanıtmaya ve sundukları meslek eğitimleri hakkında bilgi verme imkanı buldular.

Açılış konuşmasını Hessen DİTİB Eyalet Gençlik Birliği adına Feyza Aydoğan ile Unikat e.V. adına İbrahim Meral yaptı. Kuruluşların ken-

dilerini tanıttığı fuarda Hessen DİTİB Eyalet Gençlik Birliği Başkanı Musa Çakıllı, büyük bir organizasyonu ortak kuruluşlarla birlikte yapmanın mutluluğunu yaşadıklarını, ilham ve cesareti ise bizlere ışık tutan Peygamberimiz Hz. Muhammed (sav.)'ın "İnsanların en hayırlısı insanlara faydalı olandır" hadisi şerinden aldıklarını belirtti.

Fuarda; meslek eğitimi, yüksek öğrenim eğitimi ve eğitim yardımları ile ilgili seminerler de verildi. Seminerde, DİTİB Eğitim, Araştırma ve Yayın Hizmetleri Müdürlüğü'nden Murat Şahinarslan ve Dursun Atak, DİTİB-Verlag yayınları, DİTİB İslami Düşüncelerini Destekleme Programı, DİTİB Almanya Öğrenim Yardımları Programları ve

DİTİB'in destekleriyle hali hazırda devam eden Uluslararası İlahiyat Programı, DİTİB Öğrenci Evleri Koordinatörü Murat Demirel de DİTİB'e bağlı fiziki mekanı uygun dernekler bünyesinde oluşturulan ve günden güne sayıları hızla artan "DİTİB Erdemli Öğrenci Evleri" hakkında bilgiler vermiştir.

Fuar sonunda DİTİB-Akademisi tarafından Hessen DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Salih Özkan ve DİTİB Hessen Eyalet Gençlik Birliği Başkanı Musa Çakıllı'ya DİTİB-Akademisi tarafından hazırlanan ve DİTİB-Verlag yayınlarından oluşan eserler hediye edildi.

Memmingenli gençler kampta bir araya geldi

MÜNİH - Memmingen DİTİB Merkez Camii tarafından Petershal'de organize edilen Erdemli Gençlik Kampında gençler bir araya geldi. Çeşitli aktivitelerin yanında, bizi biz yapan erdemler, kampa katılan gençlerle paylaşıldı. Son derece verimli geçen kampta DİTİB Camii Din Görevlilerinden Ahmet Ali Kurt (Memmingen), Sami Doğru (Lindau) ve Serkan Dursun (Gertshofen) "İslam Tarihi ve Medeniyeti, Modern Çağda İslam Düşüncesi, Paylaşma ve Dayanışmanın Önemi" konuları üzerinde sohbetleriyle renk kattılar.





Mimar Sinan Camii ibadete açıldı

KARLSRUHE – Furtwangen DİTİB Mimar Sinan Camii düzenlenen törenle ibadete açıldı.

Açılış törenine; DİTİB Genel Sekreteri Dr. Bekir Alboğa, Furtwangen Belediye Başkanı Josef Herdner, Protestan Kilisesi Rahibi Bauer'in yanı sıra çevre dernek yöneticileri ve din görevlileri ile çok sayıda davetli iştirak etti. Tören; Alman ve Türk milli marşlarının okunması ve Furtwangen DİTİB Camii Din Görevlisi Ayan Tür'e in Kur'an-ı Kerim tilavetiinin ardından, Dernek Başkanı İsmail Dilek'in açılış konuşmalarıyla başladı. Dilek, Kirnerstrasse 17 adresinde faaliyet gösteren Mimar Sinan

Camii'ne Nisan 2016 yılında başlanıldığı ve Mayıs 2017 tarihinde de tamamlandığını söyledi. Dilek ayrıca şunları söyledi: "Furtwangen DİTİB Mimar Sinan Camii 150 erkek, 100 kadın cemaat olmak üzere 250 kişinin aynı anda ibadete edebileceği bir mekana sahiptir. Bulunduğu konum itibarıyle şehrimize yakın Vöhrenbach'ta yaşayan Müslümanlar da derneğimizin hizmetlerden istifade edeceklerdir. Ayrıca 600 nüfusa sahip 140 aileyeye, bölgede öğrenim gören 300 civarında üniversite öğrencisine ve diğer uyruklu Müslüman kardeşlere hizmet vermektedir."

Camilerin insanlar arasında birlik,

baraberlik ve dayanışmanın gelişmesine katkı sunan mekanlar olduğunu ifade eden DİTİB Genel Sekreteri Dr. Bekir Alboğa, "Öncelikle bu güzel mabedi daha da güzel hale getiren kardeşlerime teşekkür ediyorum. Camiler; insanların toplandığı, birbirleriyle kaynaştığı, aralarındaki sevgi ve dayanışma bağlarının güçlendiği yerlerdir" dedi.

Furtwangen Belediye Başkanı Josef Herdner'in da iyi dileklerle dolu yaptığı konuşmalarının ardından dua eşliğinde DİTİB Mimar Sinan Camii'nin açılış kurdelesi kesildi. Açılışın ardından, cami gezilerek müstehmilat hakkında bilgi verildi.

Eyüp Sultan Camii'nde Kur'an-ı Kerim'e geçiş merasimi

STUTTGART - Albstadt DİTİB Eyüp Sultan Merkez Camii'nde Din Görevlisi Mahmut Arslan tarafından düzenlenen özel programla 50 yaş üstü yetişkin 2 erkek ve 7 bayan ile 17

kız ve erkek çocuk Kur'an-ı Kerim'i yüzüne okumaya geçiş merasimi düzenlendi.

Öğrencilerin Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan merasim, Din Görevlisi

Mahmut Arslan'ın yaptığı dua ardından öğrencilere belge ve Kur'an-ı Kerim ile çeşitli hediyelerin verilesiyle sona erdi.





Hamm'da Kardeşlik Futbol Turnuvası

ESSEN - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)'e bağlı derneklerin futbol takımlarının katıldığı "Kardeşlik Futbol Turnuvası" Hamm Sophie-Scholl-Gesamtschule spor salonunda gerçekleşti.

Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan turnuvanın açılış konuşmasını Hamm-Pelkum DİTİB Fatih Camii Din Görevlisi Mehmet Topu yaptı.

Turnuvaya katılan tüm takımlara göstermiş oldukları özveri, nezaket ve ilgilerinden dolayı teşekkür eden Topu şöyle konuştu: "Futbol turnuvasında amaç Hamm'da faaliyet gösteren DİTİB camileri arasında kardeşliği, birebirlik ve beraberliği, pekiştirmek, camilerde

Kuran kurslarına devam eden öğrencilerin kaynaşmasını sağlamak, gençlerin cami içinde olduğu gibi cami dışında da birlikte olduğunu göstermek ve bölgedeki tüm gençlerin tanışmalarına, kaynaşmalarına vesile olmaktadır. Turnuvanın düzenlenmesinde emeği geçenlere ve katılımcılara teşekkür ediyor, turnuvanın centilmence, adına yakışır bir şekilde ve kardeşçe geçmesi temennisiyle, tüm sporculara başarılar diliyorum."

Turnuvaya DİTİB derneklerinden Hamm Merkez Sultan Ahmet Camii, Heessen Yunus Emre Camii, Hövel Selimiye Camii, Herringen Ulu Camii ve Pelkum Fatih Camii olmak üzere 12-16 ve 17 yaş kategorisinde 10 futbol takımı katıldı.

Başlama vuruşunu din görevlileri ve dernek başkanlarının birlikte hazırlı olsun dilekleriyle yaptıkları turnuva, heyecanlı ve bir o kadar da çekişmeli geçen müsabakalara sahne oldu.

Müsabakalar sonunda her iki yaş grubunda Pelkum Fatih Camii birinciliği, yine her iki yaş grubunda Heessen Yunus Emre Camii ikinciliği, 12-16 yaş grubunda Hamm Merkez Sultan Ahmet Camii ve 17 yaş üzeri grubunda Hövel Selimiye Camii üçüncülüğü elde etti.

Turnuva, dereceye giren takımlara kupalarının verilmesinin ardından sona erdi.

Eppingen'de öğrenciler bilgiye yarıştı

STUTTGART - Eppingen DİTİB Mevlana Camii'nde Kuran kurslarına katılan öğrenciler arasında Kur'an-ı Kerim, ezan ve hutbe okuma ile dini bilgiler ve genel kültür

yarışmaları düzenlendi. Yarışma sonucunda ilk üçe giren ve yarışmalara katılan tüm öğrencilere ödül ve hediyeler verildi.

Din Görevlisi Mustafa Yanar ya-

rışmalar sonunda yaptığı konuşmada tüm öğrencileri tebrik ederek yaşamları boyunca edindikleri bilgileri hayatı geçirmeleri konusunda tavsiyelerde bulundu.





Düsseldorf Bölgesi DİTİB dernekleri istişare toplantısıyla bir araya geldi

Düsseldorf Bölgesi DİTİB dernekleri başkan ve yöneticileri karşılıklı fikir alış verişinde bulunmak üzere bir araya geldi.

Duisburg-Marxloh DİTİB Merkez Camii'de gerçekleştirilen programa DİTİB Düsseldorf Eyalet Birliği'ne bağlı dernek başkanları, kadın ve gençlik kolları başkanları ile veliler birliği yöneticileri iştirak etti. Seminerde istişare, koordinasyon, iletişim ve ağ kurma gibi sosyal ve kültü-

rel faaliyetlerde önem arz eden konular işlendi. Yaklaşık beş saat süren toplantının yönetimini Eyalet Birliği Yönetim Kurulu Üyesi Kenan Kiraz üstlendi.

Kuzey Ren Vestfalya (KRV) DİTİB Eyalet Birliği ve Düsseldorf Bölge Birliği Başkanı Ersin Özcan bölge teşkilatlanması, dernek ve cemaat yapılanmaları hakkında sunum yaparak sağılıklı iletişim ve ortak çalışmaların önemi hakkında bilgi verdi.

Seminerde Düsseldorf Bölge Kadın Kolları adına başkan Kiymet Yılmaz, Düsseldorf Bölge Veliler Birliği adına Erhan Akyon ve Düsseldorf Bölge Gençlik Birliği çalışmaları ve yapılanması hakkında Merve Köylü birer sunum yaptı. Soru cevap şeklinde devam eden toplantı, son derece verimli bir şekilde tamamlandı.

Eyüp Sultan Camii'nde bir ilk gerçekleşti

NÜRNBERG - Laufach DİTİB Eyüp Sultan Camii'nde Cuma namazında bir ilk gerçekleşti. Eyüp Sultan Camii'nde aralıksız devam eden öğrencilere yönelik dersler ilk meyvelerini vermeye başladı. Gerekli tecvid ve dini bilgileri öğrenen öğrencilerden üçü Cuma namazında görev aldı.

Öğrencilerden Serhat Kasap Cuma vaazını, Kadir Çelik müezzinliği ve Ahmet Talha Kaplan da hutbeyi

okudu ve Cuma namazını kıldırdı. Namazdan önceki bir hafta boyunca yapılan uygulamalarda ki başarıyı cuma namazında da gösteren gençler, cami cemaatinden tam not aldı.

Cuma namazında bir ilk olması açısından cuma cemaatinde büyük bir mutluluk olduğu gözlemlenmiş ve bu güzel uygulamanın yeni heyecanlara kapı aralayacağı yorumları yapılmıştır.

Konu ile ilgili bilgi veren Din Görevlisi Davut Korkut 2018 yılı sonuna kadar en az 10 öğrenciyi daha cuma namazını kıldrılacak düzeye getirmeyi hedeflediklerini söyledi.





DİTİB Minden-Herford bölgesi istişare toplantısı

MÜNSTER - Minden-Herford Bölgesi 2017 yılı son istişare toplantısı Minden DİTİB Barbaros Camii'nde gerçekleşti.

Münster DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Durmuş Aksoy'un başkanlığında gerçekleşen istişare toplantısına

bölge din görevlileri, dernek başkan ve yöneticileri katıldı.

Minden DİTİB Barbaros Camii Dernek Başkanı Sebahattin Çiğdem ve Din Görevlisi Ekrem Bayram'ın selamlama konuşması ile başlayan toplantıda dernek faaliyetleri değer-

lendirildi ve gençlerin dernek faaliyetlerine katılımı hususunda bilgiler verildi. Toplantı da ayrıca gençlerin yapacağı dini, sosyal ve kültürel faaliyetler, siyer yarışmaları gibi hususlar üzerinde değerlendirmelerde bulunuldu.

Aksa Camii'nde aile sohbetleri devam ediyor

HANNOVER - Stadthagen DİTİB Aksa Camii'nde geçen yıl başlatılan "Aile Sohbetleri" devam ediyor.

Din Görevlisi Erhan Kartaltepe tarafından verilen aile sohbetine aileler yoğun ilgi gösterdi. Bu yıl ikincisi düzenlenen aile sohbetinin konusu

İslam'ın aileye verdiği önem ve Mescid-i Aksa'nın tarihi idi. Din Görevlisi Kartaltepe tarafından yapılan sunumun ardından, Afrika Su Küyüsü Projesi'nin tamamlanması dolayısıyla, derneğe verilen teşekkür belgesi ile ilgili fotoğraflar ve Kinder

Moschee öğrencilerinin Mescid-i Aksa konulu çalışmaları cemaate tanıtılarak program tamamlandı.

Katılımcılar büyük bir keyif ile dinledikleri programın bir devamını dilediklerini dile getirerek programdan ayrıldı.





2018 DİTİB Çocuk Takvimi Çıktı

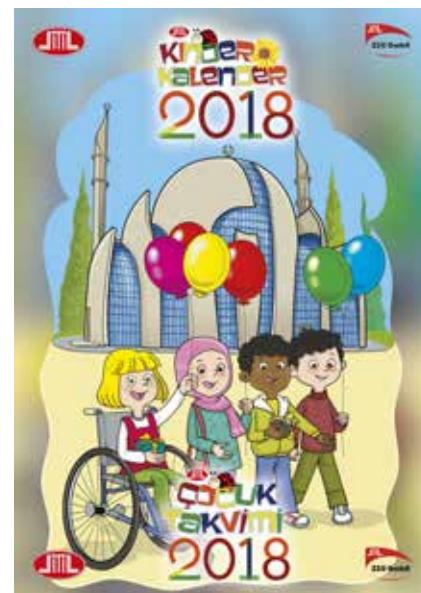
Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) tarafından 2010 yılından bu yana her yıl çocukların için özel olarak hazırlanan DİTİB Çocuk Takvimi, sunduğu içerikle çocukların ahlaki ve sosyal gelişimini destekliyor.

8 yıldır her Aralık ayında çocukların buluşan, özel bir tasarımla yanında hazırlanan DİTİB Çocuk Takvimi, bu yıl da çocukların hayal dünyalarına uygun çizim ve görsellerle desteklendi.

12 ay ve 12 sayfadan oluşan ve her ay farklı bir temayı konu edinen takvimde, yüce kitabımız Kur'an-ı Kerim'den bir Ayet, Hz. Muhammed (s.a.s.)'ın kıymetli öğütlerinden bir hadis ve her an aklımızda bulunabilecek güzel bir dua, Yunus Emre'den Hz. Mevlana'ya kadar güzel sözler Almanca ve Türkçe olarak rengarenk hazırlanan sayfalarda çocukların istifadesine sunulmaktadır.

Yıl boyunca çocukların odalarının duvarlarını süsleyecek olan bu çalışmanın; başta çocuklar olmak üzere, ebeveynler, eğitimciler ve çocuk gelişmeciler tarafından büyük ilgi görmesi bekleniyor.

DİTİB Verlag tarafından kuşé kağıt üzerine baskısı yapılan DİTİB Çocuk Takvimi'ne, DİTİB-ZSU (Berlin, Frankfurt, Hannover, Köln, Münih, Münster, Nürnberg, Stuttgart) şubelerinden veya www.zsus-shop.de adresinden ulaşılabilircektir.



Her yıl olduğu gibi bu yıl da çocukların seveceği ve odalarını süsleyeceği 2018 DİTİB Çocuk Takvimi'nin özenle hazırlandığını ifade eden DİTİB Genel Başkanı Prof.

Dr. Nevzat Yaşa Aşikoğlu, "DİTİB olarak, Almanya'da büyüyen çocuklara özel, Almanayı çok iyi öğrenmenin yanında ayrıca Türkçe'yi de öğrenebilecekleri '2018 DİTİB Çocuk Takvimi'ni, çocukların dini bilgilerini de geliştirecek şekilde düzenledik" dedi.

İki dilli eğitim alan çocukların eğitimde daha başarılı olduklarına dikkat çeken Aşikoğlu şunları kaydetti: "Takvimimizi çocukların anlayabilmeleri ve anladıklarını aktarabilmeleri için iki dilli olarak tasarladık. İşte bu yüzden, seçtiğimiz konulara göre yüce kitabımız Kur'an-ı Kerim'den bir ayet, Hz. Muhammed (s.a.s.)'ın kıymetli öğütlerinden bir hadis ve her an aklımızda bulunabilecek güzel bir duayı hem Türkçe hem de Almanca olarak çocuklarımıza sunduk. Ayrıca DİTİB Çocuk takvimimizde tüm metinler çocukların tarafından daha kolay anlaşılacak tarzda yazılmıştır. Bu çalışmanın çocuklarımıza fayda getirmesi temenni ediyor, hayırlı olmasını diliyorum."

Kampanya

Kitabevimizdeki mevcut ve yeni çıkan bütün kitaplarımızın DİTİB Cenaze Fonu Üyelerimize satışı 6 ay boyunca % 15 indirimlidir!

Faydalananmak için şubelerimizde üye kartınızı göstermeniz, online shop'ta ise üye numaranızı yazmanız gerekmektedir.

2017 yılında DİTİB Cenaze Fonu'na üye olan 18-30 yaş arası gençlerimize hizmetlerden yararlanma tarihinden itibaren ZSU KİTABEVLERİNDE 6 ay boyunca bütün kitaplarda **% 15**, ZSU SEYAHAT ACENTALARINDA ilk bilet temininde **20,-€** indirim uygulanacaktır.

Kampanyamızın 01.01.2017-30.06.2017 arası geçerlidir.



DITIB-ZSU GmbH Şubeleri



www.zsu-shop.de

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222619 | buchhandlung@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

Berlin

Columbiadamm 128
10965 Berlin
Tel: 030-69817238
Fax: 030-69507718

Frankfurt

Münchener Str. 21
60329 Frankfurt a.M.
Tel: 069-24248708
Fax: 069-24248707

Hannover

Otto-Brenner-Str. 8
30159 Hannover
Tel: 0511-228 047 11
Faks: 0511-228 047 13

Münih

Schanzenbachstr. 1
81371 München
Tel: 089-72018415
Fax: 089-72018416

Münster

Bremer Platz 4B - 52
48155 Münster
Tel: 0251-3971814
Fax: 0251-3971815

Nürnberg

Kurfürstenstr. 16
90459 Nürnberg
Tel: 0911-42468979
Faks: 0911-4184860

Stuttgart

Mauser Str. 19
70469 Stuttgart
Tel: 0711-8569955
Fax: 0711-8569934

Avrupa'nın helal markası



www.nethelal.de



www.ditib24.de



NET TURİZM



www.netturizm.eu

